



דחתא חדות חקילות

בחשתניפות הרבנים וחקילות
ולומדי תורה דנוויאראך

מדריך לשירות

— יוזו דחתא חדות הקהילות —

כולל תשיבות, מכתבים ובירורים בעניין בשירות המאכלים

ב"ה. חודש תמוז' אב ה'תש"ה נס' שנה ב' קונטראס ט' (כרך ב')

בפיקוח הרב הגאון מוה"ר משה שטרן שליט"א
הגאב"ד דקהל יסודי התורה (מלפניהם אב"ד דעברעциן)

יוצא לאור ע"י

וועד הבשרות

ארגון מוקדש לתיקון מצב הכשרות

באמצעים של בירור, חקירה ודרישה,
התיעצות, הودעה, והצעה

מפתח

פ"ב	מודעה מארגון צרכנים דתיים	זון בהלכה
פ"ב	זיווגים בהקשר הרבה לאנדרא	בדבר בישול עכו"ם בדグ טרוגן ס"ב
פ"ג	האדמו"ר מליבאוויטש נוטען	בדבר להפריש תרו"ם בתו"ל ס"ב
פ"ד	עדשה לתקן כשרות הבית	נוסח הפרשת תרו"ם ס"ג, ס"ה
פ"ד	מכח מרבנות הראשית	משחת שניינים מעורב בנו"ט ס"ג
פ"ד	הסרת השבחה למלוון בא"	בדבר אכילת מרנגול הודי ס"ד
פ"ה	חלב ישראל בבעלמאמר	יכה ההלכה
פ"ו-פ"ז	מכחבים אודות וויטאמינים	דברים הבאים מתוך הסעודת ס"ז
פ"ט	מכח אודות משחת שיניים	ימן לב
צ"א	מכח מהפירמא "קעלאג"	זהירות מהווער
צ"ג-צ"ג	מכחבים אודות שמריות	פירורת ארץ ישראלי
צ"ג	מכחבים אודות נידיר לאפני	חוותם מתוך חותם
צ"ה	פעסטעלונגבען	חששות בדגימות
צ"ז	נאשורייען	חששות בביבזיטים
צ"ח-צ"ח	פאשקען	齊יכעונגבען פון קשרות
	פעסטעלונגבען	מע בני

From The Desk Of The Editor	קד
Background Information	קו
Unreliability Of Ingredients	קה
Kashrus Information	
Fish	זג
Eggs	אך
Israeli Fruit	אך
Verifications	ק
Assorted Letters Concerning Kashrus	פה-צה

אומפאלעליכקייט פון	ע"י
שפיעץ איבחהילט	ע"ז
נחרוי יר��ות מושרים	ע"ז
מחתרחש בעולם הכספיות	
מכח מהר"ב מדערצעין	
שליט"א	
מודעה מהרב יעקב לאנדרא	פ"א
מודעה מהרב מענדל שימל	פ"א
מודעה מארגון צרכנים דתיים פ"א	
מודעה מהתאחדות הרבניים פ"ב	

======
 ---מיר זוכען פלאטן פאר טטורימע---
 ---ווער עם האט זאל זיך מעילדען.---
 ======

וועד הכשרות

ארגון מוקדש לתיקון מצב הכשרות



דחתא חדות הקהילות

בחשתפות רבנים וחוקיות
ולומדי תורה דני יארק

בפיקוח מוח"ר משה שטרן שליט"א
גאב"ד דקהל יסודי תורה
(מלפנים אב"ד דעבראי)

התובן

דבר המערכת
המוחן בהלכה
ברכה כהלכה
שימו לב

מהתרחש בעולם הכשרות

שמע בני
פעטשטעלונגגען

Vaad Hakashrus, P.O.B. 56, Brooklyn, N.Y. 11228 (212) 232-3100
A Public Service Organization Dedicated to Strenghtening of Kashrus
Through Research and Developement

דבר המערבת

מעמבערים באקלאגען זיך איז זיין באקומען בישט
קיין מדריך. מיר אנטשולדיגען זיך אוון מיר בעטען
אייער קאפאעראציע מיר זאלען איינך קענען ערפאלגען
על צד הייתר טוב.
עם טרעפט אפט איז מיר באקומען טשעקס אדער קעש
אן קיין שום אדרעם. מיר בעטען איינך שריביט איער
אדער אוייף די טשען אדער אוייף א צעטן. ביטע שריביט
אויסדריקלעך צי דאם געלט איז פאר דמי חבר אדער א
באשטייערונג.

אייהר מזט אונד לאזען וויסען וווען אייהר
ענדערט אייער אדרעם. מדריכים צייטונגען א.ד.ג.
ווערן נישט איבערגעשיקט אוייף א נייעם אדרעם דורך
די פאסט.

ווען איר לאזט אונד וויסען ווועגן אן אדרעם
ענדערונג, ביטע שריביט אייער אלטען אדרעם, אויב
מעגלייך שיקט אריאין אייער קאמפיוטער לעבעל.
אונזער פאסט ווערט געשיקט, *third class*, אפט מאל
געט וואכען ביז עם דערגרייבט איינך. אפט מאל דער-
גרייבט דער מדריך צו איינץ מעמבער אפאר וואכען
בעפאר עם דערגרייבט דעם צווינטען, באטש עם איז
אויסגעשיקט געוווארען אוייף איינץ מאל. ביטע האט
געדולט.

די נעמען פון אונזערע מיטגליידערם זענען אוייף
א קאמפיוטער סיסטעם. יעדער זאל באטראקטען די נומער
אויף די רעכטע זייט פון זיין לעבעל. דאם בארווייזט
בוי וועלבע מדריך עם וועט זיך ענדיגען זיין אבענאנט.
צ.ב.ש. איז אייהר שיקט אריאין געלט ווען מיר האלטען

בימים זעקסטען מדריך ענדיגט זיך איעיר אבאנאנט בי
מדריך נום. צוועלף. (מיר שיקען זעם מדריבים איאר)
אוון דאם איז די נומער אויפן לעבעל.

מיר שיקען נישט קיין שום מדריבים נאר איעיר
לעכטער נאמער. ביטע שיקט אריין איעיר אבאנאנט
בעפער עם וווערט גענדיגט.

ועל בולם זעגען מיר מענטשען, איז פעלערם
טרעפען זיך. ביטע שריבט אוונץ אויב איהר באקומט
ニישט קיין מדריך. אויב עם איז אטעות אין נאמען,
אדראם, חשבוֹן, קאמפיטער נומער. מיר שטראבען איר
צו ערפאלגען מיט צופרידענהייט.

מיר האבען נישט בענוג מענטשען אנטזופידען
מיט א ריבטייגע טעלעפאן באדיינונג. מיר בעטען וווער
עם האט א פראגע, בקשה, אינפארמאצייע, ביטע שריבט
אין קוורצען צום ווועד.

בדי צואקומוּן פרײַעדיגע מדריבים, ביטע
שיקט אריין א דאללער פאר יעדען מדריך אוון וויזזט
און ווועלבע מדריבים איהר זענט אינטערעסירט צו
באקומען. מדריך נום. דריין איז איבערגעדרוקט גע-
ווארען במספר מצומצם. מדריך נום. פיהר קען מען
מעהָר נישט באקומען.

בכבוד רב,

המערכתי

המזון בהלכה

...האם צריך לחושש לבישול עכו"ם בדגים

מטוגנים בשם? *

אליעזר ראנד

תשובות מגאבר"ד דעברעצעין שליט"א

בדגים מטוגנים בשם ליבא איסור בישול עכו"ם
במפורש ברמ"א (ס"י קי"ג סי"ג) בשם הטור דכבודו איינו
כמבושל לעניין בישול עכו"ם.

...האם צריך להפריש תרומות ומעשרות באן

בארה"ב וא"ב האין צריך להפרישו.. נא לבירר.
משה בהן

תשובות מגאבר"ד דעברעצעין שליט"א

לענין הפרשתתו מ"מ בחו"ל מפירות א"י הבה אל
חטעה אותו מש"כ בשוו"ע (ס"י של"א סי" ב') פירות
של א"י שייצאו לחו"ל פטורים מתו"מ, דזה דוקא שנתה-
מרחו בחו"ל אבל אחר מרוח בא"י לא מפטרי בחו"ל
וחייבים בתרו"מ. ושוב מצאתי בז בערור השלחן הל'
תרומות ס"י נ"ז ס"ג ובהגות צבי לצדיק על גליון
שו"ע י"ד פ"י של"א סי"ב).

שנת תשלה"ה חייב במעשר שני ושנת תשלה"ו -

במעשר עני, כי שנת תשלה"ג הייתה שנת שמיטה ושנה
א' ב' ד' ח' חייבות במעשר שני, ושהה ג' ו' חייבת
במעשר עני.

נוטח ההפרשה יש לכובע בדרך זה: נוטל מן
הפירות יותר מחד מאה, וմבדילו מן השאר ויאמר
בזה"ל: יותר מחד מאה מהפירות שבידי, הרי היא

תרומה גדולה מצד צפוני, אותו אחד ממאה ועוזד תשעה
חלקים במתוחו מצד צפוני של הפירות הרי הוא מעשר
ראשון, אותו אחד ממאה שעשיתי מעשר עשו תרומת
מעשר ומעשר שני בדרומו ומהולו הוא וחומשו בשווה
פרוטה שיחדתה לחילול מעשר שני, והוא מטבח יזרקו
ליים הגדול או יזרה לרוח, או יאבדו באופן המועיל.
בשנת מעשר עני יאמר חילול מעשר עני, ובמסופק
אם הפירות הם משנה מע"ש או משנה מעש"ע יאמר מתחילה
הנוסף של מעשר שני בدلעיל. וヨוסייף עליו: ואם צריין
מעשר עני, הא מעשר עני בדרומו, אין מברפיין בחו"ל
על ההפרשה, (עיין בקשו"ע בדיניהם התלוויות בארץ ע"פ
הגאון החסיד בעל חזון איש ذוק"ל).

מאת המרכיבת:

העתקנו נוסח ההפרשה באריבות, שנדפס במדריך
הכשרות של بد"ץ שבירושלים עיה"ק (בחו"ל אין מברבים).
עיין במדור שינו לב בדיוון זה, והיות שבניחו"ל
אין רגילים בהפרשה ובבן מהיות טוב שלא לקנות פירות
הבאים מא"י ובבן לא יכשלו. במיוחד נאמרו הדברים
לבעלי תעשייה המזון שמערביין פירות א"י במזונותיהם
ואין להקונה שום ידיעה שכן הוא ואינו מפרש.

האם יש לחוש לאיסור של משחת שניינים, היה
שאין בולעים אותו והוא רק טעם.
יעקב פולדמאן

תשובה הגאב"ד מדעברעצין שליט"א

מה ששאל אם יש חשש במשחת שניינים לאחר שהיומ
היא מעורבת מחלב ושומן בו"ט, אין דברי להתיר שום
דבר בשאותו דבר אין היתרו פשוט לגמרי אם נמצא מאותו

דבר עם השבחה מעולה. לאחר שנמצא משחת שינייםبشر ישתמשו בו. אולם אם הרופא שיניים (דונטיסט) מצוה לאדם שישתמש דוקא במשחת שיניים המועורב משומן נו"ט, אז יש מקום בראש להתייר עפ"י הלכה, לאחר שהמשחת שיניים נו"ט לפ"ג, ואדם נזהר מאד שלא לבלעה, ועין בפתחת סי' צ"ח סק"א, ובפתחת סי' מ"ב סק"ד, ובשפ"ד על הש"ך סי' מ"ב סק"ד ומשב"ז סי' צ"ח על הט"ז ס"ק ב', עב"ז יותר טוב להשתדל לבתיחה ליקח משחת שיניים בשירה.

...התועරתי שיש חשש פקפק אם מותר לאכול עוף הגקרא מרנגגול הודיו "היבדייג" (טורקי), משום שעוף זה לא נמצא בקבלה שהוא טהור ובמדומה מבואר בפירוש הרמב"ן על התורה שرك איהם צופות הידועים ומקובלים מורתנים באכילה ולא אחרים... שמעתי שבמה רבנים מחמיריהם שלא לאכול טורקי משום זה... עיין חולין שעוף נאכל במסורת, ע' בראשונים אם סימני טהרה מספיק או צריבים להסתמך על מסורת קבלה פרטית. עי' בשדי חמד מערבת עוף באריכות גדול.

אברהם יצחק הופמן,
ירושלים

הערת הגאב"ד מדרברעצין שליט"א

מעולם לא שמענו בזמןינו שהיה, מי שייפקפק על אכילת אינדייק.

סדר ונוסח הפרשת תרומות ומעשרות

יש ליעיד מטבע מתכת כגון לירה, וככדו' ולהניחו במקום משומר במיוחד לפדיון מעשר שני.

לפי מחיר כסף-צروف כהיום (אורן תשל"ה) אפשר לחולל על מטבע של לירה אחת, כ-33 פעם, ויש לעקב מפעם לפחות על שניי במחיר הכסף-צروف, הנמצא עפ"ר בתהליך החיקאות ובמיוחד באחרונגה, ולהזhor שהיה' שווה פרוטה כדין. נוטלים מהפירוט חלק שהוא מעט יותר מאשר מאחד מאותה, (כגון מיקלו אחד נוטלים בשושוער מעט יותר מן 10 גרם : מן 50 חפוזים מעט יותר מן חצי חפוז ביןוני). אך יש להזhor להיות בטוח כי הופרש יותר מאשר מאחד מאותה. — מבديل את החלק שהוא מיתר פירות ואומר :

יותר מאשר מאחד מאותה שיש כאן, הרי הוא תרומה גדולה מצד צפנו*.
אותו אחד מאותה שיש כאן ועוד תשעה חלקים כמוותו מצד צפון של
הפירוט, הרי מעשר ראשון*.
אותו אחד מאותה שעשיתיו מעשר ראשון, עשי' תרומות מעשר*,
ומעשר שני בצד דרום הפירוט*.
המעשר שני יהיה מחולל הוא וחומו, על פרוטה במטבע המוחדר
אצליל לחולל מעשר שני ורביעי.
ואם צריך מעשר עני, יהא מעשר עני בצד דרום הפירוט*.
אם יש כאן רביעי יהיה מחולל הוא וחומו על פרוטה במטבע
המוחדר אצליל לחולל מעשר שני ורביעי.

לפני שטפריש תרומות ומעשרות מטבח ודאי מברך :

(מספק טבל יפריש בל' ברכה)

ברוך אתה ד' אלקינו מלך העולם אשר קדשנו במצוותיו וצונו להפריש

תרומות ומעשרות :

לפני פדיון מעשר שני

(במעשר שני ודאי) מברך :

ברוך אתה ד' אלקינו מלך העולם אשר קדשנו במצוותיו וצונו על
פדיון מעשר שני :

*) אם מעשרים מיניהם הרבה צריכה להוסיף כאן : כל מן על מינו).

לפניהם פדיון רכבי (ברבורי ודאי) מברך :

ברוך אתה ד' אלקינו מלך העולם אשר קדשנו במצוותיו וצונו על
פדיון רכבי :

כשנתמלא המטבח שהיללו עליו המעשר שני ייחuds מטבח שוה פרוטה, וכיהיו
5 אגורות ויאמר :

פרוטה החומרה של מעשר שני שבמטבע המוחדר ישאר מעשר
שני והחומרה של מעשר שני וכן הרבורי שיש בו יהא מחולל היה
וחומרתו על מטבח זו.

את המטבח צריך לאבד וישתקן וירוח לרוח או יטיל לים.

כאשר בכמה מינימ יש ספקות אם זוקרים למעשר שני או למעשר עני, דהיינו
שאין ידוע בדיקת מתי נלקטו, או המינימ המובאים מבתי הקירור, — מوطב
לעשר את שניהם מספק כפי הנוסחה דלעיל.

הפודה מעשר שני של אחרים (אחרי שהלו יעשו לשולחו או יקח ממו רשות)
על מטבח של השליטה א"צ חומש, ולכון אמר : יהא מחולל על פרוטה ולא יזכיר
„וחומרתו“.

מעוררים בהרבה כי למען להנצל משחתת חילול המטבח, מהראוי לקבוע יומם
מיוחד (כגון ערישיק או עריה ובڌ) לחילול המטבח של מעשר שני.

הרבה חרדים מזכירים ליתן המעשר עני ממש לעניים.

התרומה אין לאבדת דרך בזין.

אין להפריש תרו"ם מפטור על החיבור, ומשנה לתרורתה.

אף אם מעשרים פירות שהם ממין אחד אבל אם נרכשו בזמנים שונים או מקורות
שונים, יש להפריש חלק מכל במות של פירות שנרכשת יחד.

הערה נוספת : בתקופת אשר פרוטה כסף צורף מהירנו יותר מ-1 אגורה, אין חל
חילול מע"ש אפילו על כמה מטבחות של 1 אגורה, אלא צרכיהם לדיק ולחותר
לחילול על מטבח אחת שודאי יש בת שווה פרוטה כדין, וכחומיים כגון מטבח של
5 אגורות (שילינג) ויתו.

פרוטה : אחד מארבעים של גרם אחד כסף צורף.

שנות המעשר : חשל"ה — מעשר שני, חשל"ו — מעשר עני.

ברכה כהלה

בבליט' הכאימט טוב הסעודה

- א) פת הוא עיקר הסעודה, וכל הסעודה נקראת על הלחת, שהכל טפל לפת וברכת העיקר פוטר הטפל.
- ב) בשר, דגים, ביצים, ירקות, בבינה, דיביטה, ומיני מלווחים וכן כל דבר שדרך לlefת בהם הפת, אין צריכים ברכה לא לפניהם ולא לאחריהם אפילו אוכלים ללא פת, דבדרכם המוציא וברכת המזון פטרתן (קע"ז ס"א).
- ג) דברים הבאים להמשיך תאות האכילה אף שאין בהם לlefת הפת, היות ועיקר האכילה הוא הפת א"כ טפל הוא לפת ונפטר בברכתו, ע"כ אלו האוכלים "גרעיפרוט" קודם הסעודה אין לברך עליהם (מ"א סי' קע"ו, וקע"ד ס"ק י"א).
- ד) דברים הבאים למזון אף שאין בהם לlefת הפת, הם בכלל הסעודה ונפטר בברכת הפת (מ"א סי' קע"ו).
- ה) דברים שאין בהם לlefת הפת או להמשיך תאות האכילה וגם לא בא לשבע ולמזון רק בא לקנוח ולהתענוג או להקל מכובד האכילה, צריך לברך לפניהם אם אוכלים ללא פת אבל אין צריך ברכה לאחריהם (קע"ז ס"א, קס"ח ס"ח, מ"א ס"ק כ"א) ובכן אלו האוכלים גליידה (אייז קרים) לאחר הסעודה צריך לברך.
- ו) דברים שהם רק לקנוח ולהתענוג אין ברכת המוציא פוטרתן אפילו היו מונחים על השלחן בשעת ברכת המוציא, כיון שאין טפחים לפת מה מהני להם ברכת המוציא (מ"א סק"ב).
- ז) כל מיני פירות האילן אינם מדברים הבאים מחתמת הסעודה, ואם אוכלים ללא פת צריך לבדוק לפניהם אבל לא לאחריהם (קע"ז ס"א).
- ח) ירקות מבושלים תוך הסעודה אין צריכים ברכה, אבל ירקות חיים שאין בהם לlefת הפת וגם לא להמשיך תאות האכילה צריכים ברכה.
- ט) שאלאטען ואייגערקעס כשהן חינין צריכים ברכה א"כ בהם לlefת הפת. אם אוכלים תחילת עם הפת אף שאח"כ אוכלים ללא פת אין צריך לבדוק. ובכן אם אכלם עם בשר וטפל לבשר אין צריך לבדוק.

(המשך בעמוד ע"ה)

שימו לב

אֶזְהָרָת מַהְרָעָד

ארץ ישראל פירומת

עם איז באקאנט איז עס וווערט עקספארטיטרט פרובט פון ארץ ישראל אויף דער גאנצער וועלט. עס וווערט פארקויפט "יפו" מאראאנצען אונ אנדערע פרובט. לעצטט איז דער מאرك פארפלוייכט מיט פרובט פון א"י פאר בעברוינך פון קענען.

על פי הלכה מוז מען אראפ נעמען תרומות ומעשרות פון פרובט וואס זואקטען אין ארץ ישראל, באטש מען נוצט דאס אין חוץ לארכז. זי' רבנות הדאשית לישראל באשטוטיגט איז מען נעט נישט קיין תרומות ומעשרות פון פרובט וואס זענען באשטוטימט פאר עקספארט, ורייל רוב פון די פירומת קומען נישט אהן צו אידען. מיר ברענגן א בריעף וואס באשטוטיגט איז מען איז נישט מפריש קיין תרומות ומעשרות. (לקמן ע' פד) די פרובט זענען טבל אונ עס פאדעריט זיך איזין הפרשה איידער מען עט זי. דער המון איז אמריקא איז נישט באקאנט אין דעם סדר פון הפרשת תרו"ם, ווי איזוי מהל צו זיין די פרובט? וואס פאר א מטבח? די נוּסָח הַפְּרִשָּׁה, וּבְדֻמָּה? דעריבער איז ריבטיג מען זאל זיין פארזיבטיג נישט צו קויפען קיין פרובט פון א"י. מען דארף קווקען אויף יעדען קען פון פרובט צו עס שטיט "פראדוקט פון ישראל" (Product of Israel). די רעגירונג פארלאנט צו מעילדען פון וואגעט עס קומט די פרובט. איבערהויפט איז דאס וויכטיג פאר בעקעריס, קעטערעם אונ קאמוירשיל בעברויכערם. דעהט איז מדוד "המזון בהלבה" די באהאנדלונג

חותם בתוך חותם

מען דארף זיין נזהר אויב מען שיקט ווינגן, פלייש אדער אבגעשינדען אוּן געמאלענע פיש דורך א שיק-אינגל, דעליווורי בוּי, וואס איז נישט באגלויבט על פי שלחן ערור, דארף האס עסננווארג זיין פארזיגעלט מיט א חותם בתוך חותם.

פיש

מען דארף זיין פארזיכטיג נור צו קויפען פיש פון א געשפט וואס פארקויפט אויסדריקלייך נור בשר'ע פיש. דורך דעם פארשפארט מען די צווייפעל צו האט מען גענווצט די זעלבע מעסערס, אדער די זעלבע האק ברעת, מהאל מאשיין וויא מען נווצט צו נישט בשר'ע פיש.

פיללעיג פיש

על פי שולחן ערור דארף יעדער פיש וואס קומט אהן די הויט האבען א הבשר אדער ריבטיגע צייבען איז ער איז א בשר'ע פיש. אהן דעם צייבען איז פארבאטען צו עסן דעם פיש.

פיללעיג איז נישט קיין מין פיש נור א פארמאט פון צוגרייטען פיש. פארשידענע פיש וווערן פארקויפט איז פארמאט פון פיללעיג. איזוי וויא מען קען נישט פעסטשטעלן דעם מין פיש וווען עם האט נישט קיין הויט אדער ביניינער, דעריבער דארף מען אויף אלע פיללעיג פיש א הבשר. מיר ווילן אויסדריקלען ווארענען די פיש הענדלארט צו זיין פארזיכטיג נישט צי קויפען פיללע נאר מיט א הבשר.

גערדייכערטע פיש

אסאך פארבריקען ווועלבע פראדיציערען גערדייכערטע בשר'ע פיש ווּי סעמאן, ווינטפיש, סעיבעל א.ד.ג., נווצען

די זעלבע בלים אוֹן די זעלבע רוייך צימערען ווֹי מעַנ
בוצט פאר נישט בשר' ע פיש. אפט מהאל וווערט די גע-
רייכברטע פיש געפארט אין אוֹיל ווועלבע פאדרעט זיַּן
א הבשר. דעריבער דארפ'ן געריךברטע פיש א הבשר.

קעַבְדַ פִישׁ (געפַילטָע פִישׁ, סַאַרְדִינְגָעַן)

אוֹזַי ווֹיָא מעַן קעַן נִישְׁטְדֻרְקָעְנָעַן דַעַם מֵין פִישׁ,
דאָרֶפֶץ צוֹ זיַּן אַן השְׁגַחָה. אַוְיִסְעַר דַעַם השְׁגַחָה ווֹאָס אִיז
פַאֲרָהָאנְגָעַן בַיִים מַקוּדָר פָוָן פִישׁ דַאָרֶפֶץ אַוְיִיךְ זיַּן אַן
השְׁגַחָה בַיִים פַאֲבָרִיקָאנְט ווּעַלְבָעַ גְּרִיְיט צוֹ דַעַם פִישׁ.
אין גַעְקָעַנְט פִישׁ קָוָמֶט אַרְיִיךְ אוֹילֶל, יְוָהָךְ אוֹן פַאֲרֶ-
שִׁידְעָנָעַ פְלָעִיווּרָטָס. אַן השְׁגַחָה ווֹאָס אִיז נָוֶר בַיִים
מַקוּדָר פָוָן פִישׁ אַדְעָר נָוֶר בַיִים פַרְעָפָאַרִירָעַן די פִישׁ
אִיז נִישְׁטְגָעַנְג. עַם פַאֲדָרָעַט זִיךְרָא צְוּוִיִּי-פַאֲבִיגָע
השְׁגַחָה. די זעלבע רַיִד זעַנְעַן גַעְזָגָט גַעְוָוָאַרָעַן אַוְיִיךְ
אוֹיְיךְ לְאַקְמָן אוֹן סַאַרְדִינְגָעַן ווּעַלְבָעַ קָוָמָעַן אַפְט אַהֲן
הוֹיִיט אוֹן ווּעַרְעַן גַעְפָאַקְט אַין אוֹיל.

טרָנוֹא פִישׁ

די רַעֲגִירְוָנָג (F.D.A.) באַשְׁטָעַטִיגָט אַז עַם אִיז
פַאֲרָהָאן אַיְבָּעַר צְעהָן מִינְגִים פָוָן טְוָנָא פִישׁ ווּעַלְבָעַ
מַעְגָעַן טְרָאָגָעַן דַעַם נָאָמָעַן טְוָנָא. עַם זעַנְעַן פַאֲרָהָאנְגָעַן
מִינְגָוָנָג פַאֲרָשִׁידְעָנָהִיִּטָעַן צְוּוִיְשָׁעַן פָאַךְ לִיְיָט ווּעַגָעַן
די באַזְוָנְדָעָרָע סָאַרְטָעַן טְוָנָא לְגַבִּי בְשָׁרוֹת. עַם זעַנְעַן
דא ווֹאָס הַאַלְטָעַן אַז נָזֶר פִיהָר מִינְגִים פָוָן טְוָנָא זעַנְעַן
על פִי הַלְבָה בָשָׂר. דֻרְיִיבָּעַר אִיז ווּיִכְטִיגְזָעַן זְעהָן אַז
דַעַר טְוָנָא ווֹאָס מעַן קוֹיִיפָט זָאַל זַיִּן אַוְנְטָעַר השְׁגַחָה.

געפראגעטלטער פיש

עם איז דא צו באקומען פארטיג צו געבראייט געפראגעטלטער פיש אין פארשידענע פארמאטען. עם איז זעלבסט פארשטענדליך איז עס מוז האבען אן השגחה. ערשטענס דעם מקור פון פיש. צווייטענס: ווואס פאר אן אויל וווערט גענוצט ביים פרעגלאן. דרייטענס: צו מאכט דער פאבריך אויר נישט בשרע פיש. פערטענס: צו עס איז נישט דא א שאלת פון ביישול עכו"ם.

הערינגעג

אויסער די אלע אויבען דערמאנטע חששות איז ביי הערינגעג דא נאך אריין מישונגען ווועלכע פאר-לאנגען א הبشر. עס וווערט אריין געמייט אפטמאל אדער שטענדיך די פאלגענדע:

- | | |
|--------|-----------|
| 2) | 1) |
| וועיין | עסיג |
| 4) | 3) |
| 6) | ברויט |
| 5) | זוייר-קעז |
| | דרעסינגעט |

די אלע זאבען דארפערן האבען אן השגחה.

אייגער

אין זומער פון תשל"ד (מדoxic ג') האבען מיר בעמאלדען איז עס זענען פארהאנגען ברויסע חששות ביי קויפען אויפגעקרראכט איגיער, סיינט בעקענט געפֿרוּידָן אונ געטראיקענט. מיר האבען מזהיר געוווען איז נור פון א פאבריך מיט א הבשר מען קויפען קאמוירישל איגיער.

אוזו וויא די פראגעס אונ חששות זענען בילש קלאדר ביימס עולם אונ עס הערטש א מספֿאַרְשְׁטְּעַנְּדָעַנִּיש ביימס ציבור, וועלז מיר פאַרְבְּרִיכְתְּעָרָעָן דעם שמועס וועגן די חששות.

עס איז פאר אלעמען באַקָּאנֶט איז די הויפֿט איבגרידיענט אין רוב עסנווארג איז איגיער. צ.ב.ש. אלע בעקוריי פראדוקטען, לאקשען, צוקערלען, שאקא-לאד, איז קרים, מיינגעיז א.א.ו.ו. ערעהלטען איגיער פראדוקציי ערלויבט נישט פאר קיין צייט אונ ארביי-טער מען זאל זיך שטעלען קלאפען איגיער ביי זיך אויפֿן פלאץ. דעריבער איז פארהאן פאַרְבְּרִיכְתְּעָן וועלכע גרייטען צו פאַרטיגע אויפגעקרראכט איגיער אין פאר-שידענע פאַרְמָאַטָּעָן: אין קענס, געפֿרוּידָן אונ איז פאודער. מען קען באַקָּומָעָן באַזּוֹנְדָּעָר די געלע חלק פון די איגיער אונ באַזּוֹנְדָּעָר די ווייט טיל.

א) דער המון איז נישט באַקָּאנֶט איז די איגיער

קעגען קומען פון בעהארבעט הינעד, וואס מען טרפעט אינוער ייגיב אונ קען זיין מעורב בגידין! די איגיער ווערען בערוףען אוּרוּעָן (וואָן) אוּיף עגבלייש. די דערירונג באַטְרָאַפְּט די איגיער בעזונט

צום עסען אוֹן ערלויבט מען זאל עם נוֹאַעַן אַיְן עַסְעַן-
ווארג. אַזּוֹי ווֹיָא דֵי אִינְיֶעֶר זַעֲנַעַן זִיְיעֶר בִּילִיג
ווערט דאמ גענווצט פאר קאמערשיאלעэр געברויך.

ב) עט זענען פארהאנען אִינְיֶעֶר פֿוֹן עוֹפּוֹת טְמָאוֹת,
ニישט פֿוֹן הִינְעָר. גַּאנְצָעָר הִיִּיט דַּעֲרָקָעָנְטָן מַעַן דַּעַם
חִילּוֹק מִיטָּ דֵי סִימְנִים.

ג) אַפְּיָלוּ מַעַן ווֹיִיסְט אַז דֵי אִינְיֶעֶר קָוְמָעַן פֿוֹן
לְעַבְּעַדְיָגָעַ הִינְעָר אַיְזָ אַוִּיךְ דֵי פְּרָאָגָעַ צַו עַם אַיְזָ נִישְׁט
פְּרָאָדוֹצִירָט גַּעַוּוֹאָרָעַן אַוִּיךְ דֵי זַעֲלָבָעַ בְּלִים אוֹן מַאְשִׁי-
נָעָרִי ווֹיָא מַעַן מַאְכָט טְרִיפָהּ נֶעֱן הִינְעָר.

לוֹיִיט דַּעַם בָּאָרִיכְטָן אַיְזָ פָּאָרְשְׁטָעַנְדְּלִיךְ אַז עַם
הָאנְדָעָלָט זִיךְ נִישְׁט ווּעַגְעָן חַשְׁשָׁוֹת, סְפִיקָוֹת, אֲדָעָר
תְּעֻרְוּבָוֹת, עַם הָאנְדָעָלָט זִיךְ ווּעַגְעָן טְרִיפָהּ בְּעֵין
וּוָאָס אַיְזָ אַטּוֹר מִן הַתּוֹרָה. מַעַן מַזְדָּעָ זִיךְ פָּאָר-
זִיכְתִּיגְ צַו קוֹיִיפָּעַן נֹור פֿוֹן אַ פָּאָבְרִיךְ וּוָאָס הָאטָ אַ
פָּאָרְלָעְסָלְעָבָעַ הַכְּשָׂר.

מִיט קוֹיִיפָּעַן פֿוֹן אַ פָּאָבְרִיךְ וּוָאָס הָאטָ אַ פָּאָר-
לְעַסְלִיבָעַ הַכְּשָׂר, אוֹן דַּעַר רְבָב גִּיטָּאָבְטוֹנָגָג מַעַן זַאל
בּוֹדֶק זִיךְ זִיךְ דֵי אִינְיֶעֶר, קָעַן מַעַן פָּאָדְשָׁפָאָרָעַן דֵי שָׁאָלָה
פֿוֹן בְּלוֹץ-טְרָאָפָעַן. דֵי רְעַגְּיְרוֹנָגָג פָּאָרְבָּאָטָ צַו נַוְצָעַן
אִינְיֶעֶר מִיט אַ בְּלוֹץ-טְרָאָפָעַן, אַבְעָרָ פָּאָרְלָאָנְגָטָ נֹור
מַעַן זַאל אָרוֹויָס נַעֲמָעַן נֹור דֵי בְּלוֹטָ אוֹן נִישְׁטָן דֵי
גַּאנְצָעָ אַיְיָ.

צ'ייכענונגבען פון כשרות

יעדעם מהל ווואס מען גיטט זוייפען א פראדווקט דארף מען זיין זיינער פארזיכטיג אוון זעהן צו עס האט דעם צייבען אדער זיגעל פון בשרות, וויליל: עס זונען דא פירמעס וועלבען פראדווצירען מאכלים מיט א הבשר אוון אויך פראדווקטען אהן א הבשר, נור עס ווערט בעמאבט אין אין אנדער פאבריך.

אטפ מאהיל אין פארהאן איז אין די זעלבע פלענט פראדווצירט מען נור א פאר מאהיל אין יאהר מיט השגחה, אוון די איבעריגע פראדווקצייע אין נישט בשר, חאטש עס האט דעם זעלבען לעיבעל (אהן דעם זיגעל פון בשרות). עס טראפעט זיך איז מען האט אראפגענוומען דעם הבשר פון א פראדווקט ווואס האט יאהרען לאנג געהאט א הבשר.

וועגן די טעמי פאדערט זיך איז יעדעם מאהיל ווואס מען גיטט קויפען א פראדווקט, חאטש מען איז בערוואוינט איז עס האט א הבשר, דארף מען אבטונג בעבען אוון קוקען צו אויך דעם לעיבעל איז דא א הבשר. מיד האבען שוין עטליבע מאהיל געמאלדען איז די צייבען **C** אדער **R** האבען קיין שום באציאוונג צו בשרות. עס טוט נור באשטטיגגען איז דער פראדווקט אוון נאמען זונען רעגייסטרירט ביי די רעגיירונג אוון עס איז פארבאטען נאך צו מאבען.

דער צייבען **K** ווואס געפינט זיך אויך פארשי- דענע פראדווקטען איז "געוויניינליך" אין אנרווייזונג פון פאבריקאנט איז די פראדווקט איז בשר. איזו וויא פון צייבען איז נישט אונערקענט ביי די רעגיירונג, דער צייבען איז נישט אונערקענט ביי די רעגיירונג, קען זיך יעדער נוואצען מיט דעם צייבען פריגיוויליג אהן קיין שום פאראנטפורטלייבקigkeit צו קיינעם. אפילו

עם ווינזט אהן אויף אן הכרש דארף מען פעסטשטעלען
ווער עם אייז דער רב המכשיר . אוון חילילה אויף א
צ'יבען זיך סומך זיין .
נורדי פראדווקטען מיט א בשרות צ'יבען וואמ
שטייט דערויך "פארווע , אייז נישט מילביב . אויף די
וואס שטייט נישט איז עס אייז פארווע , קען זיין איז עס
אייז מילביב אדער צוגעגרייט אין די זעלבע בלים וויא
מען מאבט מילביב גע פראדווקטען . מילביב גע פראדווקטען
זענען נישט פון חלב ישראל נור פון חלב סתם ועכויים
(חוץ דארט וויא עס שטייט חלב ישראל) .

א פראדווקט וואמ האט א צ'יבען פון בשרות אוון
אויף די אינגרידיינטס אייז געדראקט אס עס ערהאלט
אן אויסדריקלייב טריפה גע מישונג , מוז מען פעסט
שטעלען צו עס האט באמת אן השגחה , צו עס האט פאסידרט
א טוות אין דרוק פון די אינגריזיינטס , אדער א
טעות אין דרוק פון בשרות צ'יבען .

(המשך מעמוד ס"ז מדור ברכה בהלהה)

) אם אוכל בזיה פת כדי לפטור המאכלים מברכה אבל איינו
חפץ בהפת עצמו , מסתפק המ"א אם דוקא כשהפת עיקר איז שאר
המאכליםطفالים , ובכז אם איינו חפץ בו במה יפטור שאר
המאכלים , או כיון דעת פי רוב הפת הוא העיקר בטלת דעתו.
לכן יותר טוב בכחאי גוונא שלא יאכל פת כלל ויברך על
שאר הדברים .

יא) צריך לעשות שאלת חכם אודות גביות הגלידה
(אייז קרים קאונס) שרובם הם פת עכויים . ואודות ברכה
אם יש שם גליידה אז יוצא בשહכל על הגלידה כי הוא طفل
ל浩ליידה , ואם כבר נתרוקן מהגליידה אז צריך לעשות בורא
מייני מזונות . (תשׁו' בצל החכמה ח"ג קי"ד אות ד')



שמע בני

אומפאלעלסלייבקייט פון שפייז איננהאלט

קײַין שום מאכָל קען מען נישט אָוּרטִיילען אָז עַם
אַיד בְּשֶׁר לוֹיט דֵי אִינְגְּרִידִיְעַנְתָּם וּוֹאָם וּוּעֲרָעָן גַּעֲדְּרוֹקָט
אוּיפָן מאכָל, וּוּיְילָ:

א) עַם זָעַנְעָן פָּאָרָהָאנְעָן אִינְגְּרִידִיְעַנְתָּם וּוֹאָם דָּעָר
פָּאָבְּרִיקָאנְטָ דָּאָרָף נִישְׁט מַעַלְדָּעָן, צָ.בָ.ש. אָוּיְף בְּרוּיטָ
פָּאָדְעָרָט זִיךְ בְּיִשְׁטָ צֹ שְׂרִיְיבָּעָן אָז עַם עַרְהָאָלָט מִילָּךְ
אַדָּעָרָ מָאנָא- אָוּן דִּי-גְּלִיצְעָרִיְידָם. דָּאָם זַעֲלָבָעָר אַיד בִּיִּ
וּוּעְדָּזְשָׁטָעְבָּיל שָׁאָרְטָנִינְגָּ, עַם וּוּעָרָט נִישְׁט גַּעַמְאָלְדָּעָן דָּעָר
אִימּוֹלְסִיפִּיעָר.

ב) עַם וּוּעָרָט נִישְׁט גַּעַמְאָלְדָּעָן דָּעָמְקָוָר פָּוּן דֵי
אִינְגְּרִידִיְעַנְתָּם, צָ.בָ.ש. אַמִּישְׁוֹנָג פָּוּן מַעַלְ, מִילָּךְ,
פָּעַטְעָנָט וּוּעָרָט בָּוָר גַּעַמְאָלְדָּעָן דָּעָמְקָוָר "מַעַלְ", דֵי
אִיבָּעְרִיגָּעָ מִישְׁוֹנָג אַיד בָּוָר אַטְפָּל. אַזְׂוִי וּוּיְאָ דָעָר
פָּאָבְּרִיקָאנְטָ קוּיְיפָּט דָעָר "בְּלֻעַנְדָּעָד" מַעַלְ פְּעַרְשִׁיגְבָּהִיט
אָוּן עַר לִיְיִגְתָּ גַּאֲרְנִישְׁט אָרִיְיןָ, דָּאָרָף עַר נִישְׁט מַעַלְדָּן.

ג) אַסְּךְ אִימּוֹלְסִיפִּיעָרָט זָעַנְעָן פָּוּן טְרִיפָּה, בָּעָ
פָּעַטְעָן, אַיְן אַלְגָּעָמִיָּן שְׁטִיִּיט בָּוָר אִימּוֹלְסִיפִּיעָר, אָוּן
עַם שְׁטִיִּיט נִישְׁט דָעָר אִינְהָאָלָט.

ד) בִּיִּ אלְעָ גַּעַבְּאַקְעָנָעָ פרָאַדוּקְטָעָן, צּוּקְעָרְלָעָר,
אַ.ד.ג. שְׁמִירָט מַעַן דֵי בַּעֲקָעָנָם מִיטָּ אָוִיל אַדָּעָר פָּעַטְעָנָט
כְּדֵי דָעָר מַאְכָל זָאָל זִיךְ נִישְׁט צּוּקְלָעְבָּעָן צָוָם פָּאָן. דָּאָם
וּוּעָרָט גַּעַרְוָפָעָן רִילִים עַדְזָעָנָט. אַזְׂוִי וּוּיְאָ דָעָמְ וּוּעָרָט
נִישְׁט אָרִיְינְגְּבָעְלִיגָּט אַיְן מַאְכָל, וּוּעָרָט דָעָמְ נִישְׁט גָּעָ-
מַעַלְדָּעָן אַיְן דָעָר לִיסְטָעָ פָּוּן אִינְגְּרִידִיְעַנְתָּם.

ה) דֵי מַאְכָלִים אַיְן וּוֹאָם עַם וּוּעָרָעָן גַּעַמְאָלְדָּעָן
פְּלָעִיוּוּרָם אַיְן דֵי אִינְגְּרִידִיְעַנְתָּם, וּוּעָרָט נִישְׁט דָעָר-
מָאנָט וּוֹאָם אַפְּלָעִיוּוּר עַם וּוּעָרָט אָרִיְינְגְּבָעְלִיגָּט. עַם

איז מעגלייך איז עט באשטייט פון טרייפה, נע פטען
אדער פון יין נסך, וואס וווערט גענוזצט זיינער אפט.
ו) אפילו עט זאל זיין א מציאות איז עט זאל
ニישט זיין קיין שום פראגע ווועגן דעם שטאמ אדער
ווארההייט פון די אינגרידיענטס, הערטש נאר אלץ דער
חשש איז א טיל פון די אינגרידיענטס זעגען צונגע-
גרייט געוווארן איין די זעלבע מאשינעררי אדער בלימ
ווײַע עט וווערט געמאכט טרייפה, נע עסענוווארג. עט איז
אויך מעגלייך איז דער גאנצער מאבל איז געמאכט איין
די זעלבע בלימ ווײַע נישט בשר, ע עסענוווארג. פאָ-
ריקאנטען מאבן פארשיידענע פראָדוּקְטָעָן סי' בשר, ע
אוֹן נישט בשר, ע איין דעם זעלבען פלענט.

ז) עט איז פארהאנבען איבער צוויי הונדערט
באשטייטע עסענוווארג (Standard Foods) וויא צומ
ביישפייל איז קרים, קעטשפֿ, מייאנעיז, וואס
פאָדערט זיך ניט צו מעלהען קיין אינגרידיענט-
איינהאלט. דער פאָבריקאנט טוּהט נאר פאלגען די באָ-
שימטע רעצעפען וואס איז אַנגענוּמען ביי די רעגיינונג.
דער פאָבריקאנט קען זיך אויסטוּעלען צוּוישען ביהי-
טפֿגדיגע רעצעפען פאָרגעשרהיבען ביי די רעגיינונג אוֹן
דאָרֶפֿ נוֹרֶן מעלהען דעם נאמען פון פראָדוּקְטָעָן נישט
די אינגרידיענטס. אויב אַ פאָבריקאנט טוּישט אַדער
לייגט אַרְיִיךְ נישט פון די באָשטייטע אַינְגְּרִידְיִעָנְטָס,
מוֹזְ דָּאָס וווערטען געמאָלְדָעָן אוּפְן צַעַטָּעַל. דעריבער אַז
מען לֵיִינְטָ דַעַם לְעִיבָּעַל אוֹן מַעַן זַעַטָּהּ אֶלְעַ אַינְגְּרִידְיִעָנְטָס
אַז דָאָס אַפְטָ מַאְהָל נֹרֶן די לִיסְטָעַ פָּוֹן דַעַם קְלִיְינְעָם
טִילְ וְוָאָס אַז נִישְׁטָ פָּוֹן די באָשטייטע אַינְגְּרִידְיִעָנְטָס

פונַּ רעגיידונג, אבער עס איז נישט דעם פולע בארייבט
פונַּ דעם שפֿייז אינחהאלט.

דאָם זײַינען אָ טײַיל פונַּ דֵי טעמעַם פֿאָרוֹוָס מעַן
קעַן זִיךְ נִישְׁט פֿאָרְלָאֶזְעָן אוֹוַיְףְ קִיְּין שָׁוָם מַאֲכָל אָז עַס
אַיז בְּשָׁר אוֹוַיְףְ דַעַם סְמָךְ פונַּ לִיְּנָעַן דֵי אִינְגְּרִידִיעַנְטָס.
עַס פֿאָדְעָרְטַ זִיךְ אָ פֿאָרְלָעְסְלִיבְעַ הַבְּשָׁר אַדְעָר אָן אָוְנְצְעָר –
זָוְבּוֹנְגַ פונַּ פֿאָכְלִימַט וּוּלְבְּכַע הַאָבָעַן זִיךְ בָּאָקָאנְטַ מִיטַ
די פֿאָקְטָעַן אָוַן זָעְנָעַן אִיבְּעַרְצִיְּגַט גַּעַוּוֹאַרְעַן אָז עַס
אַיז נִישְׁט פֿאָרְהָאָנְעַן קִיְּין שָׁוָם חַשְׁשִׁים, בּוֹךְ דֻּעְמָאַלְסָט
קעַן מעַן זִיכְן גַּעַזְיְבָרְט אָז דַעַר מַאֲכָל אַיז בְּשָׁר.

הרבי רפאל פֿלוּר

ニקיי יְרָקוֹת מְשֻׁרְצִים

כיצד אִיפּוֹא כְּתוּב בְּהַלְכַת שְׁבָדְקִים
ירְקוֹת וּמוֹתָר לְאַכְלָם עַל פִּי הַבְּדִיקָה ?
חַמְמִינוּ דְבָרָו עַל יְרְקוֹת שְׁלָא רַוְסָטָו
וְלֹא קְבָלָו שָׁוָם טִיפּוֹל כִּימִי אַחֲרֵי כְּנוּנוֹג
בְּהַקְלָאוֹת הַתְּדִישָׂת.

כִּימְיקְלִים אִינְבְּשָׁמְדִים
פְּעוּולַת הַטִּיפּוֹלִים הַכְּמִימִים הֵיאַ הַגְּבָלָתָה
גִּידְולַת הַשְּׁרָצִים אַתְּרִי יְצִיאָתָם מִבְּצִיתָם,
וְלֹא הַשְּׁמָדָתָם כָּלִיל.

הוֹכָה בְּרוֹרָה שִׁירְקַ מְסֻׂוִים עַבְרַ טִיפּוֹל
כִּימִי הֵיאַ אַיִּיחְמַצְאָתָן נַקְבִּים בַּיְרַק.
אִיְּאָפָּשָׂר, בְּדַרְךְ הַטְּבָע, שִׁירְקַ תִּיהְיֶת
שְׁלָם מְמַשׁ לֹא כָל נַקְבָּ אָם לֹא שְׁרוֹסָס,
כִּי הַוּמָן שְׁקַבְעַ הַקְּבָה לְצִמְחַת הַיְרַק
הֵוָא בְּדִיקָה הַוּמָן שְׁקַבְעַ לְגִידְולִים שְׁלַ
הַשְּׁרָצִים שְׁבוֹן. כָּאֵשֶׁר הַיְרַק תְּבָלְתִּי
מְרוֹסָס מְוֹכוֹן לְחַקְטָפִי כָּבֵר הַגִּיעָוּ שְׁרָצִי
לְפַרְקָם וּנְיִתְן לְרִאוֹתָם בְּבְדִיקָת זַעַן.

ירְקוֹת שְׁלָא עַבְרַו טִיפּוֹל כִּימִי מְתוּרִים
בְּאַכְלָה אַתְּרִי בְּדִיקָת הַעַיְן מְכַיּוֹן שְׁרָצִי

מִדְיָן הַתְּוֹחוֹת אָסָוָר לְאַכְלָה יְרַק הַמְּתוֹחוֹק
בְּשְׁרָצִים בְּלִי בְּדִיקָה. אִיסּוּר וְהַוְאָ
יִוְתֵּר חַמְמָדָר מְאַכְלָתָ נְבִילָה אוֹ טְרִיפָה
כִּי בְּנְבִילָה יְשַׁ אִיסּוּר עַל כָּל כּוֹית
שְׁאַכְלִים; אָכְלָ בְּשְׁרָצִים יְשַׁן הַמְּשָׁה
אִיסּוּרִים גְּפָרְדִּים עַל כָּל שְׁוֹץ וּשְׁרֵץ.

כְּשְׁהַשְּׁרָצִים קְטָנִים מְדוֹר אֵין תְּוֹצֵלָת
בְּבְדִיקָת הַעַיְן וְאָסָוָר לְאַכְלָה הַיְרַק. הַמְּאָ
כִּיל יְרַק כּוֹה לְאַתְּרִ גְּרוּעָמָאַכְלָ נְבִילָה
אוֹ טְרִיפָה, וַיְעַנֵּשׂ עַל חַבְרוֹן כָּל
עַצְמָוֹן.

אֵין לְשָׁמְנוֹר עַל הַעַיְן
טִיב הַבְּדִיקָה תְּלִי בְּטִיב רָאִית הַכּוֹדֶק.
הַרְבָּה תַּלְמִידִי הַכְּמִים גְּדוּלִי תְּוֹרָה עַמְלָו
בְּנַקְיָון חָסָה וְעַד יְרְקוֹת הַמְּתוֹחוֹקִים
בְּשְׁרָצִים בְּבְדִיקָת הַעַיְן נְגַד אָור הַשְּׁמָשׁ
וּנְגַד אָור גְּרוּתָה תְּזַקְתָּה בְּחַדְרָ אַפְלָ. לֹא
הַצְּלִיחָו לְהַוְרִיד אֶת הַשְּׁרָצִים, כִּי יְשַׁן
שְׁרָצִים הַוּמָים לְעַלְתָּה בְּצַבְעָם וְהָם גַּם
נְדָבָקִים לְעַלְתָּה, כִּרְ שָׁאַיְנָם גְּרוּאִים לְעַיְן
לֹא בְּצַבְעָם וְלֹא בְּעוּבִים.

את כל העלה. מטבילים כל עלה בפרט כדי שהחומר יינס בכל קמתי' העלה, שבhem נמצאים השרצים לרוב אהורי כו' שוטפים את העלה מיד בורום מים קרין כדי להסיר טעם החומר יחד עם השרי' חיים שנתקו מהעלה ולא נשארו בתוך החומר.

אפילו אם ישארו שרצים אהורי השטי' פה, יוכרו היטב נגד השימוש או נגד גורה חוקה בחדר אפל, אם אוחזים את העלה בין מקור האור לבין עיני הבודק.

אויהרה: اي אפשר להסיר שרצים מעלי חסה על ידי קירור במקרר.

העירה: על ידי הטבלה בחומר עם שטי' פה בורום מים קרין כמתואר לעלה, נמצאו שרצים בפטרוזיליא, בתרד ובי' כרוב. וכן מוחזקים גם שלושת הירקות האלו בשרצים וחוכה לבדקם באופן הנ"ל. יצא קול שבאייזוריים מסוימים נמצאים שריצים בבעץ, רצוי לנסתות בדי'קה זו על כל ירך וירק כדי לביר מכך לגבי שרצים.

ג. ב. נראות נקודות שחורות על הרכתה תפוחי אדמה ונמצאים תולעים מתחת לנוקודות בתחום תפוחי האדמה.

לטכט: מסדרים כל העלים מן הקלח וכי רצון שבוכות הוהירות מהגען באכילת אישור גזקה להגאל גאולה שלמה במהרה בימינו.

ציהום נראים בבדיקה. מה שאין כן ביריקות שעbero טיפול כי'ם, שריציהם הקטנוניים אינם נאים לעין.

ישנה עזה את אם מטבילים את הירק לרוגע בחומר לבן מאבדים השרצים את כה ייבוקם לירק והם ניסרים بكلות מהירק בשטי' פה בורום מים קרין. אהורי כו' עומדים בדיקת עין תגונה לאור גורה בחדר מואפל או לאור השימוש כדי לנוקות את הירק למורי.

אפשר להשתמש באותו החומר הרבה פעמים. מסננים את החומר אהורי השטי'מוש בו דרך פקק צמר גפן גפן שםשים במשפך. על הצמר-גפן ייראו השרצים שהוסכו בטבלה בחומר לבן, עד לפני השטיפה בורום המים הקרים.

בעונת חג הפסק נמצאים שרצים ביר' קות לרוב הבדיקה והניל מועליה לעלי חסה (זאינה פולשת אותו למצאות מרור מפני איסור כבוש כי הטבלה לרוגע בחומר אין נקראת כבישה). בחוץ לאرض שחומר מיוצר בדרך כלל מוחומר גלם שהוא חמצץ יש להיוור שחומר שבודקים בו ירקות לפחות יהיה כשר לפסתן.

בחפה: מסדרים כל העלים מן הקלח ובבחפה שוכות הוהירות מהגען ומטבילים כל עלה בנפרד בכלים המכיל מספיק וחומר לבן (לא חומר יין) לכוסות

מכתב הכרה

אחרי וויכוחים וטענות בינו' ובין חברי הוועד הכלשנות ואחרי عملם רב שהשייעו חברי הוועד ודרישות וביקורים בבח' חrho'ת שוננה, נוכחות לדעת שטורת הוועד הכלשנות הוא אך ורק למען חיקון מצב הכלשנות ואין כוונתם לשום פני', ושברם יחי' בפועל מן השמיים.

הנני להודיע שגענתי לבקשת רבים וכדי לצאת כל הדעות צרפת' גם את הרה"ג ר' דובער לי'ו' ש'lit'א, מנהל הכלשנות של האו-קע' לאבארטاري, המפורנס כМОמחה בשטח הכלשנות, לפקס על חוצצתה.

חקותי שבעזה הי'ת אצלייך ולא יצא תקלת מתחתת ידי'. וע"ז באתי על החתום

אליעזר פאשקבם

מהתרחש בעולם הבשרות

**להעיב בעט הציגו
בבמה בבריכים
חשובים ומרכזים**

א) הנה נתפרסמו שמות שלם שלם אסרטה איזה פרדרוקטן.
בני להודיע שלא הי' דברים מעולם ולא אסרטה שום פרדרוקט
אייזה פירמא שייהי'.

ב) אודות " ועוד הבשרות " – הנה:
הוועד הכספיות" מעולם לא אסר שום מזון, והם רק בעדים
מעידים על אופן תעשיית המזון של בתיה תעשי', יהי' מי
ויהי', לפי ראות עיניהם ממש ולא רק במידיעות. וכל מי
ויש לו לב להבין יבין איך להתנהג. אין תפקידו של הוועד
התיר או לאסור בתוד פסק. מי שאינו לו לב להבין ישאל
מומעה הוראה שלו.

ג) כבר הגיע הזמן שמחיובים לגנות לפני הקהל, ואין
לשחוק עוד, כי השתקה חטא ועונן הוא. אחיבנו בני יוצאי
AIROPA אין לנו לסמוך על השגחת איגוד קהילות החדריות
דאמריקא הנקרה או-י-יו **(U)**, במקום שיש מינימלי תעריבות
שוננות במזון. אין אני אוסר שום תעשי' או תוצרת, אבל
דעתך שבלמי שיראת השם נרגע ללבבו ימנע מלבטוח ולתלוות
על השגחה הנ"ל. **שורות אלו אני כותב בכל חומר האחריות.**
וכל זה נתרבר לי בבירור גמור.

ד) השגחה הב"ל נבנה על ביטול ברוב, גותן טעם לפגם, זה וזה גורם, ספק ספיקא, יוצא ונכנס שעת הדחק, הפסד מרובה וביווצ"ב, ואחר כל אלה על היחיד המיקל ביותר בכל שאלה והלהכה, וגם מצוי מאד שסומכיהם על משבichiים שאין לסמוך עליהם לפי דעתינו. אין כל ספק אצלי שכלי מי שאוכל ושותה מזון בזיה, לאחר זמן נעשה כבר אכל איסוריים מכל סוג.

ה) אנו רואים עילויים כבן ט"ו וט"ז שנה שכנראה שלגדולי, עולם יתגדלו, וכבן כ' שנה אזל הלך הכל בפורח באויר, ולפלא יחשב, אין ספק אצלי שהאיסורים שאכלו ע"י ביטול ברוב וביווצ"ב עד שאכלו יותר ממאה זיתים دائיסור, הי' מטמתם את לבם ואבדו מעלהם. ראי' ברורה זו כי בלימודי החולulo עלו מעלה ורק לגבי דבר שבקדושה נחפש מוחם ולא עלה בידם להמשיך לימודם, ע"כ נא ונא אבות ואמחות היקרים שיחי', חוסנו נא על צאצאיכם, מתנה טوبة שזכיתם מן השמיים, לשמרם בכל כח ועוז שאל יכנסו למעיהם דבר שיש עליהם חשש פחות שבפחות.

ו) מי התיר לנו להכניס לבתינו כל מיני מאכל היותר חדשים ומעוקשים ביותר, מורכבים עם חסמים גדולים, מעולם לא נהגו אבותינו להאכיל לבנייהם מהה ויתר מיני מאכל, ורק דבר שחי', נקי מכל חשש ונידנוד איסור בא לביתם. ידוע ומפורסם שהרבה מיני מחלות מקורן ממאכלים שנרכבו ע"י אופנים שונים, גם אם עדין אינם יודעים שמזיקים ומשחיתים גופו של אדם, אחר עשרה שנים יתגלו להם.

ז) נא ונא, חוסו על נפשותיכם, אל תחריבו את בתיכם חיללה וחיללה, אין ספק שדברים היוצאים מלב יכנסו לב קוראי המדריך לכשרות ויפרשו כולם מכל דבר שאין כשרותו מבורר.

ובצפי' לרحمתי ולחסדי ה' אחתutom
א' לסדר ואתחנן שנת תשל"ה לפ"ק
פה ברוקליין י"ז
משה שטערן
אב"ד דעברעצעין

ארגון הצרכנים הדתיים

ת"ז 59 בני ברק

הודעה לציבור (טט' 1)

מ"המרכו למחקר ולקדום האכזרות גודע לנו — שאלפרקטום פוחים, אנגפים שוציאים אלו שיש בהם כתלים אדומים בקומר ול 2 מ"מ בערך — יש לקלוף. במרכזי אכתמים מצויים שריצים מוגנים לאו חנואה (בנומנות "פרלטריה" בגריל של צי מ"מ בערך), הגומים צ'י מצויים להיווצרות הכתמים, אין בלחוזן מלא שהו נעלמו ע"י הריסו. ליתבחין בין "כתמי תן" אלו, לבין הגונו הטבעי האדומי רצוף של הפירות.

המעוניינים בתמונה צבעונית או בשיקופיות של האפרקט ושל מהות הנוגעים — להבחנה ביתית, או להוראת הכשות או יכולו החומן: ארגנו במחרי ולקון 6 ל"י לכל תמונה ור' ל"י לכל שיקופית

ב. אבקת סבלין — תחליף סוכר ליצורי עוגות; יינויים — מכילה לטוהה ו"קרם טרטר", לפני הגזין על תווייה התקטורה מצarterת, לפני הייזוע, ממי גבינה, ואילו "הקרם טרטר" (מלח ת. יין) — מאבן הין, או משאריות יין ושמרים עי הירען.

ג. טבליות סבלין — חלק גדול האמוני בשוק — כל חומצת יין. ג' יש לשאול רב לנבי השימור באפקה ובטבליות הניל.

יעקב לנדא
יב אב"ד בלבני ברק א"י
ב"ה סיון תש"ה

לידיעת רבים

לאחר שתבי, "אמ' פ'" מיצרת גם מחוץ לבני ברק מצרדים שאיןם בתשחות, הרינו להודיע לקטול כי מוצרי "אטם" אשר בהשחותיהם הם

אך ורק עם חוותות
שלוי על כל חביתה

ללא אחריות

במצאים בשוק תיארת גליה של אדניר שirstום על הקרטוגנים בחשיבותו הרב מגדיל שימושו והגבני להתויע שאנו זו בנין ואין לי שום השגהה או אחריות על תוצאות של אדניר.

בכל הכבוד

הרב פנDEL שיטל
רהי תל זר פטה גקה

ארגון הצרכנים הדתיים ת"י 59' בני ברק

הודעה לציבור מס' 2

ויתים כבושים
 יש להם חותם — החותמים בוגדיות מימות וגולמים של צבוב היה. התהן הירושלמי "מתייר..." נגיעה עד עשר והמשה יאלו המשמש ביחסות מהונם הדולמי יותר הגועט אתו. דרי' להשמש ביחסות מהונם הדולמי יותר הגועט תחומו. לעזים מתייר גם "כינמת הפלוטוריה" (אהה מודעתנו מיתם כ"ה במנוף תשלה). יש הורחות ובודקים כי זו בצל כתם. **ויתים** השורות נגועים יותם, ושה להבחין בכתמים בגולן השורות (לעומם סכיעם במלימים...). **ח' מ' ג' ח' ח' ל' ב'** כמשמעותו מיתם, מקורה, יותם כולה, משוכחת סוכרים ועמיגנים, המכשיך מיעט מוקר חליין. יש גושתומים תעשייתי הותם בוגומץ יי', יש לדרש ויטס בכח.

חומרני המתקה מלאות
 מיצאן התעשיות הנפט, הטבליות מובילות סודה לשתייה, וכן מיטס המסתה של מטבחינו, יש לדרש מובילות בתבשיל על כל הפליטים שמסדרנו, יש לסייע ברובים ובוגתני הכתמים,

האנפרומיצה נמסרה לפני בקשנותנו,
 ב"חמרני למחרך ולמייע תשורת"
 ת"ד 33. בני ברק

הולד ע

אחרי שנתרבו זיפיס בהדיקת תעוזות ההטsher של הרב יעקב לנדא, מבנירברק על מוצרי "ארטיק"

הגענו מודיעט בז' כי ר' המוציאר אשר על האיזה תקתה פופס "פארזה בחשחת רוח לנדא" הם בחשחת רוח לנדא.

מושגים הארזים בקרטוניים גודלים (סנקור, גביעים וקרטוני גליה פרווון). יהיו מוחתמים ברטומת "בחשחת רוח לנדא רב אביד" דבני ברק על הקרטון.

"**מונג-גיל**" תעשיות פיוו בע"ט
 "ארטיק" נפ-צינה

כולעטן פן

התאחדות הריבנים דארצות חברית ופאנדו

(א) מיר זענען מוחר, או עפ"י תח"ק פאר מען צקת רעננטן א באנגאלאו אויף א פלאץ זואו ס'אי נישט געיכערט או דער קוויינגן פול איז געמאכט געווארען טיט געהעריגע מוחצט, אויך טאר מען נישט איביגשטיין איז א חפעל זואו עם איז נישט א קיין מוחצט, אויך זעל מען גישט רעננטן א באנגאלאו דראט וואו ס'אי נישט א סכיבת פון שוכר תורת ומיצות זעם גיינן בוגניות.

(ב) מיר ווארגען די פיש סחרדים זוי זעלמע נישט אירין געננטן אין זיירער געשעפען דעם דז פסא זואם הייסט "טאראבאט" און איז זייר ערנליך צו די צוּלע פיש, ספצעילז צו דעם פיש זואם הייסט "האליבאות", וויל מען פון זיך גויניג פראטווישן און קומען ח'ו צו אן איסטר דאורויהה.

(ג) אויך וואלעננטן מיר טיט א קירבען אגרת, איז מען זעל נישט קויפען קיין פילע פיש — דאס הייסט פיש וואס חאבען נישט אויף זיך די הוות מיט די שיפען (קשחתה) סיידען א אד א אומן אויף כשרות וואס איז זיך נישט מורה. חיתר, דאס דאס אלין געמאכט פון די גאנצע פיש.

(ד) אויך מען קויפט פיש אויף א פלאץ וואס פאראקופט דראט אויך סדרפה פיש (ויל למלע אין די קאנטורי געשעפען וכדום) זעל מען נישט געננטן די מעדערם וואס מען שניית דערימות די טריפח'ען פיש.

(ה) גלייבציגיג ווילען מיר פודיע זיין או אויף די נילעך וועלכע מען דופט מיטן געפנן "קשייזט" אווי פראן אן שענסכער דהש וויל יי' וווען געפראעלט אין פען, על כן אול מען גישט עטן די ניסלער איר וווען זיך חאבען א חכש.
 (ו) טריעע טרייעט זענען יעט נאך אונגייזט אונטערזונגונג פראטן זואס עם קומט נישט אירין דערין קיין איסטר ברכבת ח'ג טהו
הנאותות הריבנים דארצות חברית ופאנדו

יעד אידישע פרוי זומן זיל אין פירען א כשר'ע הים קען באקומו האלב פון ארע איסנאגען פון דעם ליבאואויטשער רביז

ליובאואויטשער רביז קומט ארויס מיט נייער קאמפאניע צו באוירקען אידישע פרוייען
איןפירען כשרות אונז אפהיחסען טהרת המשפחה.

בי אן אומדערווארטעטען און דען וועט זי באקומו אן איצט זונגען צוגעקומען די פארברענונגען עצמאן מיטוואך אווענט האט דער ליובאואויטשער געלקסט. טהרת המשפחה און די ואן האבן דערבי האט דער ליובאואויז זיך שיין גע美德קט שטארקע באז טשער רביז איפיך אונז אויטפערליךען מיאונגען צו ווירקען. אן אידישע אונז געשילדערט ווי וויכטיק עס פרוייען פון די פארשידענסטע פחה. דער בארימטער חסידישער מנרגה האט דערקלערט סי דאס היטען כשרות און טהרת המשפחה און שרץ זיערעה היי פירען פון א כשר'ע הים און אפ' היטען טהרת המשפחה און א פרייזלעגיא און א זוכת. זומן זונגען איז דער אידישער אפהענגיק נאָר פון דער אידישער חסידים צו באוירקען איבערציזען איז פרייז. ער האט גערופען זינען פרייזון און זי איבערציזען איז דער וויכטיגקייט פון אנחלטען כשרות און דערקלערט. אן יעד איס אידישע היליקט און אידיעלט בעט עס זוערען און ליובאָז אונז איסנאגערבעט פלאנער צו וויטש אונז אידישע פרייז. מענער און קיניער און גיט זי דעם זונגען דרוכבירן ד' כשרות און טהרת און די מעגליכיט צו זין און המשפחה אפקיעס אויף א גאר איגענאורטקער היליגנער אידיז בריטען אופן. ווערען אויך פאר' שטארקט די אנדעראַט בעט פאלק. בין איצט האט דער ליובאואויז הרבצת תורה ומצוות.

תשער רביז פראקלאמירט די מאַבע אונז פון לייגען חביבין, לענגען צוועגנט. או אלץ זומן א אידישע ברענונגען איז הויז ספרים. האבן איסנאגען איז צינען ליכט אויך מיט קליען מיזעלען. די טעל דעם רב פון איר געגענט. צוועגנט, איזו זי גאנצער וועלט האבען דורךנער פירט פארצוווינגע אפקיעס צו און איגענפערט אנדען אפהיתן די דאַז זינע מצוות.

לכשרות

הרבנן הראשית לישראלי
המ' למצוות התלויות בארץ
ועדת השכיטה
ת.ד. 7525 ירושלים
טל. 35212

ב"ה ירושלים, ב" חשוון תשל"ג.

צמ/10/12

תרומות ומעשרות אין מפרישים כאן מהתקציב היוצא לחו"ל,
ע"כ בדרך כלל צרכיהם להפריט תוו"מ,

בכבוד רב,

ר' א.ה. סנדיירטקי
מרצד

העתק: הגרא"ש ישראלי, יו"ר וועדת השכיטה.

אחסן/אפ



הודעה דחופה
הטרת מכשול
לשאלת רבים, הננו להודיע בזה כי
מלון "פאן אמריקן", אלומ האירועים והקניות
אין עומדים תחת השגחתנו
לשכת הרבנות בת ים

AGUDATH ISRAEL OF BALTIMORE

אגודת ישראל דבלטימאר

Nisson, 5735

CHOLOV YISROEL OF BALTIMORE

The enigmatic initials F.P.P.T.L.C. that appear on every container of Baltimore's cholov Yisroel tell nothing about who puts the milk out and how they do it.

The cholov Yisroel organization began about five years ago on the principles of providing good quality milk at a price approximating ordinary milk. These goals are being realized today. The quality is so high that some out of town purchasers report that the milk commonly lasts for more than two weeks without spoilage problems. The price is so low that ours is the cheapest cholov Yisroel in the country, selling for less than the local name brands of milk and for somewhat more than the private labels. And the price for Pesach is no higher than at any other time.

The volunteer administration of the cholov Yisroel operation has seen weekly production rise from two hundred gallons five years ago to 2500 gallons now, and output is still growing.

Deliveries are made to Lakewood, Scranton, and Philadelphia in addition to sales to groups in Richmond, Virginia, and Silver Spring on a pick-up basis. Occasional inquiries are received from other cities about serving them with either delivered or picked up milk.

It is no coincidence that the cities that are the main customers are also the homes of major yeshivos and large day schools. These institutions can guarantee a regular demand at minimal distribution costs. Built on this economic base the cholov Yisroel company can service the public, as well, as a mass production operation.

The organization is a non-profit foundation whose sole purpose is to make it possible for people to keep cholov Yisroel. The easy availability of good quality cholov Yisroel has encouraged many to use it exclusively. Some people, however, had expressed a reluctance to switch to cholov Yisroel because of the difficulty in obtaining other milk products, particularly cheese and ice cream. The organization has responded with both. A high quality ice cream, also at a common price, was recently introduced to a market that has proven much more enthusiastic than had been expected. Mason-Dixon Farms, the producer of both the milk and the ice cream, has been unable to meet the ice cream demand with its existing capacity and is in the process of expanding. The ice cream is now also being packaged in portion size cups, to provide even more variety for the potential cholov Yisroel user.

LEDERLE LABORATORIES



A Division of AMERICAN CYANAMID COMPANY
PEARL RIVER, NEW YORK 10585

May 20, 1975

Thank you for your letter of inquiry concerning our products FILIBON® F.A. CAPSULES prenatal capsules and INCREMIN® W/IRON SYRUP vitamins B₁, B₆, B₁₂-lysine-iron.

According to a Kosher classification of our products, both FILIBON F.A. CAPSULES and INCREMIN W/IRON SYRUP contain prohibited substances. The former contains calfskin gelatin and the latter grain alcohol. . . .

Incidentally, according to our Pharmaceutical Manufacturing Department, aerosol preparations used to clean production equipment contains only inorganic chemicals.

Sincerely,

Lloyd S. Carr
Lloyd S. Carr
Product Service Manager

RJG:1ju

לגבי חמץ בפסח . . .



STUART PHARMACEUTICALS
Division of ICI United States Inc.
3411 Silverside Rd., P.O. Box 751 | Wilmington, DE 19897

May 5, 1975

Recently I received your inquiry concerning substances of animal origin or glycerin used in manufacturing our product TUARTNATAL 1+1.

Small amounts of gelatin are present in Vitamin B₁₂, and E. Also the coating of this particular tablet contains gelatin.

There is no glycerin used in preparation of this tablet.

Sincerely,

Ken Gamble
K. A. Gamble
Sales Service Supervisor

KAG:md

Parke, Davis & Company

Joseph Campau at the River
Box 118—General Post Office
Detroit, Michigan 48232
Telephone (313) 567-5300

PARKE-DAVIS

May 15, 1975

Ref. No. 2053-75-8030

This is in reply to your letter dated May 5, 1975.

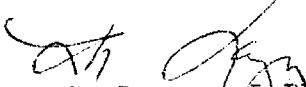
I have carefully checked the components in Abdec with Flouride, there are none indicated of animal origin.

There is a small amount of gelatin in Tabron which is derived from mixed animal sources. This would be less than 1% of the total weight.

You could also consider Paladac Liquid for your treatment. This, as indicated, does not contain any animal materials.

I hope you will find this helpful.

Sincerely,



H. R. Layson, R.Ph.
Marketing Communications Dept.

HRL:md

ROSS LABORATORIES COLUMBUS, OHIO
43216

June 13, 1975

Thank you for your recent request for kosher and pareve Vi-Daylin vitamins. We are sorry to inform you that our vitamin products cannot qualify as kosher or pareve because the facilities are not used exclusively for the production of these products.

As I mentioned, Vi-Daylin products do not qualify for certification because:

1. Many of our approximately seventy (70) raw ingredient suppliers were unwilling to cooperate in providing certified kosher ingredients.
2. Presently, because of the current economic situation, we do not use synthetic glycerin exclusively in producing Vi-Daylin products.
3. The facilities are not used exclusively for the production of Vi-Daylin products. The equipment however is cleaned (including steam cleaning) thoroughly between products.

We are sorry that we are unable to provide kosher vitamins for you at this time or suggest an alternative source. We appreciate this opportunity to correspond with you and are grateful for your interest in Ross products.

Very truly yours,

ROSS LABORATORIES



Al Jablonski

AJ:csr

מזריך

לכשותה

פ"ת

COLGATE-PALMOLIVE COMPANY

300 Park Avenue

New York, N. Y. 10022

PL 1-1200

KATHLEEN M. FITZSIMMONS

Manager

Consumer Relations

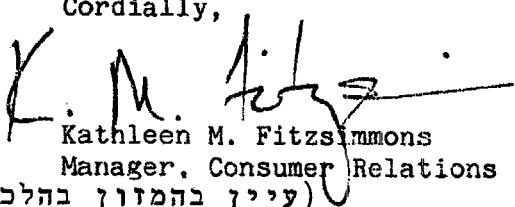
July 7, 1975

Thank you for your recent letter concerning the manufacture of our toothpaste. The reason for the delay was that I had been checking with our various manufacturing plants to gather the answers for your questions.

Apparently, due to the shortage of some items, we do occasionally have to use glycerine made from high grade animal tallow. There is really no way for us to tell which tubes of toothpaste are made from synthetic glycerine and which ones are made from animal. Our machinery is thoroughly washed down once a week, but we do not wash it with the change in ingredients.

I hope this answers your questions. If you have any more, please feel free to contact me.

Cordially,


Kathleen M. Fitzsimmons

Manager, Consumer Relations

KMF:eg (עיין בהמשך דף ס"ג)

KELLOGG COMPANY
BATTLE CREEK, MICHIGAN 49016

July 25, 1975

Thank you for your recent inquiry concerning the Kosher status of Kellogg products.

No animal products or their derivatives are used in the production of any of our cereals, except KELLOGG'S SPECIAL K, COCOA KRISPIES, CONCENTRATE and FROSTED MINI-WHEATS. One of the ingredients in SPECIAL K and COCOA KRISPIES is non-fat dry milk which is a dairy product. No other animal products are used in either cereal. KELLOGG'S CONCENTRATE contains casein which is also a milk derivative. Gelatin and glycerine, which are also animal products, are used in KELLOGG'S FROSTED MINI-WHEATS biscuits. None of the equipment which comes in contact with the gelatin and glycerine on FROSTED MINI-WHEATS is used in the production of our other cereals.

These are the only instances where animal products are used as ingredients in Kellogg cereals. All other cereals are free from any animal ingredients.

No lard or other animal fat is used either as an ingredient or in the preparation of equipment for the processing of cereal. All vitamins are synthesized and are free of any animal products.

All of our suppliers of vegetable oil have assured us that the oil supplied to us for our cereals is free of animal fat and is prepared on equipment on which no animal products are processed.

No animal products or their derivatives are used either as ingredients or on the equipment used in the processing of KELLOGG'S CROUTETTES, KELLOGG'S STUF for Meat or the crouton portion of KELLOGG'S STUF for Chicken.

The only animal product used in the manufacture of STUF is Chicken fat, an ingredient used in the seasoning packet of STUF for Chicken. Our supplier has informed us that this ingredient does not come in contact with any equipment on which other animal-based products are prepared.

Page 2

July 25, 1975

KELLOGG'S FROSTED POP-TARTS pastries and DANISH GO-ROUNDS pastries contain Type B gelatin in the frosting. Type B gelatin is derived from veal or beef sources. Regular (unfrosted) KELLOGG'S POP-TARTS pastries do not contain gelatin. None of the equipment which comes in contact with the gelatin on FROSTED POP-TARTS and DANISH GO-ROUNDS is used in the production of regular POP-TARTS.

Dried whey solids, a dairy product, is used in regular POP-TARTS and FROSTED POP-TARTS. In addition, Brown Sugar-Cinnamon POP-TARTS and Brown Sugar-Cinnamon FROSTED POP-TARTS contain dried egg white.

No other animal products are used in either regular POP-TARTS, FROSTED POP-TARTS, or DANISH GO-ROUNDS. No animal shortening is used, only vegetable shortening.

In the baking process for POP-TARTS, FROSTED POP-TARTS, and DANISH GO-ROUNDS, there are no surfaces that are greased to keep the product from sticking. There is sufficient shortening in the dough to allow the product to release from all conveying and baking surfaces.

KELLOGG'S POP-TARTS pastries, FROSTED POP-TARTS pastries, and DANISH GO-ROUNDS pastries are produced on entirely different equipment at entirely separate plants from Kellogg cereals and other Kellogg products.

At the present time, Kellogg Company does not have rabbinical supervision at our manufacturing facilities. We do however, have a committee which is reevaluating our position in this matter.

We certainly hope this information is useful to you - and want you to know your interest in Kellogg Company and its products is most appreciated.

Sincerely,

KELLOGG COMPANY

Muriel Cleary

Muriel Cleary
Assistant Manager, Consumer Service

MNC/sv



לכשות

מדריך

זב

UNIVERSAL *Foods* CORPORATIONDR. GERALD REED
VICE PRESIDENT, RESEARCH

April 24, 1975

Thank you very much for your recent letter which we received on April 21. I will answer your questions frankly and to the best of my ability. I have some problem since you do not tell me which of our yeast products is of concern to you. I will assume that we are talking about consumer active dry yeast or compressed yeast, as it is sold in grocery stores for home use.

All of our yeast is grown on a medium consisting of molasses (beet or cane) with additions of mineral salts (ammonium salts, phosphate salts and others), trace minerals and vitamins. None of the materials used are derived from animal sources and we do not produce animal derived products in our yeast plants. Detergents and cleaning solutions for our equipment is inorganic or synthetic.

The active dry yeast contains no additives. The consumer compressed yeast contains approximately 10% corn starch, and an emulsifier which is used to help in extruding the product when the yeast cakes are formed. The emulsifier does not contain animal products, specifically it does not contain mono-glycerides with animal derived fatty acids.

I want you to know that we are selling baker's compressed yeast to a number of bakeries producing kosher baked goods, and wine yeast to companies producing kosher wine. However, our plants are not under continuing rabbinical supervision. Occasionally, we have had inspections by Rabbis when we had a request for kosher certification from one of our larger industrial customers and at such occasions there were no problem areas.

Please let me know if you require any additional information; and in case you do, I hope you will indicate the specific product you are using.

Cordially yours,

GR:ab

433 EAST MICHIGAN STREET MILWAUKEE, WISCONSIN 53201

UNIVERSAL *Foods* CORPORATION

DR. GERALD REED
VICE PRESIDENT, RESEARCH

May 5, 1975

Thank you for your letter which arrived at our office on May 1.

I will try to answer the four questions which you have specifically with regard to 1-lb. compressed yeast cakes and the 2 oz. consumer packs of compressed yeast.

- (1) No grains or grain derived products are used in the production of the compressed yeast. The consumer yeast (2 oz. pack) does contain corn starch. I assume that this is not considered a grain, but whether my assumption is correct or not, it does contain the corn starch. Both packages may contain very small percentages of potato starch, which is used in the filtration of the yeast.
- (2) The vitamins present in the yeast are those produced by the yeast itself during its growth. We do add sometimes vitamin B₁ (thiamine) to the growth medium. This vitamin is a synthetic product. Fish oils are generally sources of vitamins A and D which are not used in our industry. As a matter of fact, almost all vitamin A used in the food industry is now the synthetic product.
- (3) No vegetable oil, or fish oil, or animal shortening is used in the production of yeast.
- (4) The emulsifiers which are used as an aid in the extrusion of the yeast cake are either synthetic or of vegetable origin. I do not know whether companies producing these emulsifiers also process animal shortening and, if so, whether the same equipment is used. Frankly, I am not willing to inquire into this since we may buy from several suppliers, and we have no way of knowing whether their practices or their equipment usage changes. That is, there is no way of assuring that now, or some time in the future, animal shortening is not used by them for some other product, or whether it is used on the same equipment.

I believe I can give you some definite assurance with regard to the first three questions, but not with regard to the fourth. You will have to decide for yourself whether this satisfies your requirements. I hope I have supplied you at least with a basis for this decision.

Cordially yours,

Gerald Reed
Gerald Reed

GR:ab

433 EAST MICHIGAN STREET MILWAUKEE, WISCONSIN 5320

BROWN COMPANY

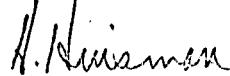
Kalamazoo, Michigan 49007 616-383-5000

July 3, 1975

This is in response to your inquiry concerning the chemical treatment of our 27 lb. No. 622 Bak-O-Matic Pan Liners (Mfg. No. 01276).

The Quilon compound we use has both organic and inorganic (mineral) components, being a complex of chromium and stearic acid. The paper itself is of course of vegetable origin. The application of the Quilon involves the use of an organic solvent which does not become a component of the finished product.

Very truly yours,



Dr. Howard Huisman
Technical Department



BROWN COMPANY

Kalamazoo, Michigan 49007 616-383-5000

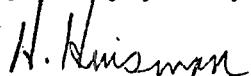
July 24, 1975

This is in response to your inquiry concerning the Quilon used on our Bak-O-Matic pan liners.

The stearic acid component of the Quilon we currently employ is an animal derivative. It constitutes one percent by weight of the finished paper product.

We trust that this satisfies the conditions of your inquiry.

Very truly yours,



Dr. Howard Huisman
Technical Department

פָּעַסְטָשְׁטָעַלְוָנְגָעַן

אַשְׁעַבְּיִיְעֵן

אווי וויא עט איז צוויישען די מאסען ב"ה שטארק
ונגענומען געוווארען אוונזערע רעפארטען אין דעם מדריך
יכשות הכלל, ובפרט וועגן "נאשער היין" אוון עס ווערט
גייט אינטערעס נאכגעפאלגט אוון אוויר אויסגעפאלגט דייא
פָּעַסְטָשְׁטָעַלְוָנְגָעַן וְוָעָגָעַן די פְּרָאְדוֹקְטָעַן וְוָעָלְכָעַן זָעָנָעַן שְׂוִינַן
זונטערגעזוכט געוווארען, דעריבער שטראנגען מיר זיך אהן
זיבער די כויתה וווײיטער צו אונטערזוכען די ערצייגערס
וואן כשר'ע נאשער היין. איבער הריפט איז אוונז שווערעד
עווואדען די ארבייט נאכדעם וואמס אוויר די פְּרָאְמָא פָּאַשְׁקָעַס
וואט זיך געווואנדען צו אוונז אונטער צו זוכען זייןערע
פְּרָאְדוֹקְטָעַן וואמס זיך ערצייגען פוֹן יעצט אהן וווײיטער
זיט'ן צובאָב סימן **K**. מיר בעטען אוונזערע לויינער
וואן זיין געדולדיג וויליל עס נעמט פיהל צייט אוון גרויסע
ונגשראנגבוג אונטערצ'זוכען אללע פְּרָאְדוֹקְטָעַן.

מיר ווענדען זיך צו אײַר מיט זעהר א וויכטיגע
וזהרה איז די אללע פְּרָאְדוֹקְטָעַן פוֹן "מעדנים" אוון "פאַשְׁקָעַס"
וואס וווערען יעצט ערצייגט מיט'ן צובאָב סימן **K** אוון
זיט אוונזער אונטערזיכוּנָג וווערען ערצייגט מיט א שטראנגע
שגבחה סיסטעם גאנץ אנדערש וויא די ביז איצטיגע פְּרָאְדוֹקְטָעַן,
עריבער דארף מען שטארק געוווארענט זיין נאכזופאלגען
וונזערע מודעות. אוויר ווילען מיר מודיע זיין איז מיר
יבען נאר אקטונְג אויף די נייע פְּרָאְדוֹקְצִיעַ אונז וועלעכּע
וועלען וווערען געפֿאָקט אין נייע באקסען מיט דעם סימן **K**
ויף צוּרִיקְבָּעַנְגְּלִיךְ קען נישט געמאָלַט זיין קיין אוונטער-
יכוּנְג.

עם איז שועער אראפ צו ברענגן אונס מדריך פונקטולען
די פראצידורע פון יעדען פראדוקט אונז וועלכע דוי מאטריאיל
עם ווערט גענווץט. דער עיקר ברענגן מיר נור, איז מיר האבע
בייגעוואוינט די פראצידורע אונז אונטערבעזוכט די דוייע
מאטריאילען אונז בעזעהן צו עס איז דא אMSGHIGH חמידי. מיר
צעגען בריית אויפֿן פארלאנג פונקטיליך איבערצובגעבען פון
אלעם אויב מען ווועט זיך ווענדען צו אונז דורך א רב וואס
וויל לויט אונזערע ידיעות פסק, נען הלכה למשה. (זעלבסט-
פארשטענדליך איז מיר קעגען נישט שריבען פאר יעדען יחיד).
מיר צעגען ב"ה צופרידען איז די אלע פראדוקטען וואס מיר
הابען אונטערזוכט איז אלעם קלאהר אונז אפען, נישט מיסטריע
אונז צווייפֿיל האפטיב.

מיר צעגען נאך אמאהיל מודיע איז רוב ערצייגערס
פון נאשורייען אונז בכלל גרויס הענדלערס פון עסנענווארג
פארקויפען פארשידען פראדוקטען מיט פארשידען הכשרים
וואס זיינער פארלעליבקייט מוז אויסגעפארשט ווערטן. דער
געווענטלייכער בעל המכשיר פון דער פארקויפער וויאיסט ניט
זיינער פארלעליבקייט אונז נעמט נישט קיין אחריות אויף
די פראדוקטען.

בליבציטוג ווילען מיר מודיע זיין איז מיר האבען נישט
קיין שום שייבור צו די פלוג צעטלען אונז אנאנימע פלא-
קארטען וואס צעגען לעצטענס פארשפראיט געווארען דורך
אנאמינע מענטשען בלומר, יש פאר דעם צוועק פון כשרות.
עם טוחט אונז שטערען אין אונזער ארביזיט אונז ברענגן
אריין א בלבול המוחות בי דעם אידישען ציבור.

פאשקען

מיר זענען געוווען אין די קאמפאנַי וויאָ די פאשקען
פִּירְמָא פְּרָאְדָּצִירֶט פְּרָעְצָלֶם, עַם אֵיךְ דָּאָרֶת גַּעֲווֹעַן אַ
מְשֻׁבְּגִיהַ פֿוֹן אַנְהִיִּיבַּ פְּרָאְצִידְוָעַן, אַנְצִינְדָּעַן דַּעַם אוֹיְוֹעַן
בִּיזְׂן פְּאָרְפָּאָקָעַן. די פְּרָעְצָלֶם וּוּעָרָעַן גַּעֲבָאָקָעַן אַהֲן
פָּעַטְעַנְסַ, זִיְּ מַאֲכָעַן צְוּוֹיִי מִינְיִים פְּרָעְצָלֶם :
גַּעַזְאַלְצָעַן אָוּן נִישְׁטַ גַּעַזְאַלְצָעַן.

מיר זענען געוווען אין די פְּאָבְּרִיקָעַן וויאָ די פְּאָשְׁקָעַן
פִּירְמָא פְּרָאְדָּצִירֶעַן די פְּאָלְגָּעָנְדָּעַן פְּרָאְדָּוְקְטָעַן :

FLAVORING:

Almond	Cherry
Pear	Rum
Vanilla	

COLORING:

Red and Yellow
Licorices

Taffy Candies:

Taffy Candy	Lipstic Taffy
Cherry Taffy	Salt Water Taffy
Choctante Taffy	

זִיר זענען גַּעֲווֹעַן אֵין די פְּאָשְׁקָעַן פְּאָבְּרִיקַ אַוִּיפַּ קִינְגְּסְטָאַן
עוֹוֹנְגִּיוֹן, נָוֶר אַזְׂוִי ווּוִיאָ מִיר הַאָבָעַן נָאָר נִישְׁטַ אָוּנְטָעְרוֹזְבָּט
די פְּלָעִיוּוּרָס, וּוּלְלָעַן מִיר בְּרָעְנָגָעַן דַּעַם בָּאָרִיכְטַ אֵין דַּעַם
וְעַקְסְטָעַן מְדָרִיךְ.

אוֹנְצָעַר פְּעַמְשְׁטָעַלְנוּגָעַן זענען נָוֶר אַזְׂוִי דַּעַם נִיְיִים פְּרָאְדָּוְקְצִיעַ
וּוּלְבָעַ וּוּעָרָט דְּרָעְקָעַט מִיטַּדַּעַם צְוָגָאָב פֿוֹן דַּעַם סִימָן **K**
וּוּלְבָעַ טְרָעָפַט זִיךְ אַזְׂוִי דַּעַם קָאָרְטָאַן אָוּן מִיטַּדַּיְ צְיִיטַ אַזְׂוִי
:עַדְעַן פְּעַקְעַל.

...רְאָה לְעֵיל עַמּוֹד עַט מְכַתְּבַ הַכְּרָה.

Benned Food Co.

L.I.C. N.Y.

Noodles, Ferfel (Presifted flour, Canned eggs with Hechsher from Quality Egg Co.)

OIL

Planters 100% pure peanut oil

PEANUT AND OTHER NUT PRODUCTS

Planters Peanut Co.

Suffolk, Va.

Almonds	Cashews	Jumbo Block	Old Fashion Peanut Bar
Dip Peanuts	Peanuts (chopped, roasted & salted)	Peanuts (dry roasted)	
Pecans	Pecans (dry roasted)		Old Fashion Peanut Candy

All Planters products containing chocolate are Milchig (not Cholov Yisroel) and made on seperate machinery.

SOAPS AND DETERGENTS

Cavalier Chemical Co.

All Detergent Products

Rosenfeld Kosher Soap Co.Sanolite Chemical Co.Triton Chemical Co.

All Products

SPICES

Schiff Food Products

Brooklyn, N.Y.

All Products

Hudson Tea & Spice Co.

Brooklyn, N.Y.

Allspice	Anise Seed	Arrow Root	Black Pepper	Caraway Seed
Cardamom Seed	Celery Salt	Celery Seed	Cinnamon	Coriandor
Curry Powder	Ginger	Mace	Marjoram	Mustard
Pumpkin pie spice	Thyme		White Pepper	Nutmeg

SUGAR

Amstar Co. (Domino)

Brooklyn, N.Y.

Crystal Domino Tablets

Hostess Tablets

Granulated Sugar

Confection Sugar

Brownulated Sugar

Sugar N' Cinnamon

CEREALS

Van Brode Milling Co.

Clinton Mass.

Corn Flakes

Crisp Rice

COFFEE (Instant)

General Foods Co.

Hoboken N.J.

Maxwell House

Maxim

Brim - regular and freeze dried

Sanka - regular and freeze dried

Yuban - regular and freeze dried

Lieber Chocolate Co.

Brooklyn N.Y.

Leiber's Coffee

CONDIMENTS AND PICKLES

Batampte Pickle Co.

Brooklyn N.Y.

Pickles and pickled tomatoes

Ungar Food Co.

New Square N.Y.

Mayonaise

Mustard

Pickles (5 kinds)

Potatoe Salad

Sauerkraut (every leaf checked for insects)

Vegetable Salad

HONEY

Hudson Tea and Spice Co.

Brooklyn N.Y.

JAMS

Lieber Chocolate Co.

Brooklyn N.Y.

LEKVAR

David and Bedford Brands

MATZOH (Chometz)

Horowitz Margareten

Matzoh

Matzoh Meal

(flour sifted)

NOODLES

Imperial Noodle Co.

(Skverer)

Noodles

Macaroni

Spaghetti

Ferfel

(Flour sifted and rotated, Eggs cracked in factory, Plant kept clean)

פუסטשטיילונגען

VERIFICATIONS

We are listing below the companies and products which the Vaad has investigated and found satisfactory. We are responsible only for those products listed and not for any other products made by the same companies.

ARTIFICIAL COLORS

Allied Chemical Co. Buffalo N.Y.

BAKING PRODUCTS

American Almond Co.

AA Bakers Paste	Almond Products	Almond Paste	Amco-Mac Paste
Brazil Nut Products	Cashew Products	Crunch Topping	Filbert Butter
Filbert Products	Kernel Paste	NewMac Paste	Peanut Butter
Peanut Products	Piping Gel	Poppy Butter	Praline Butter

David & Bedford Brands

Cake Fillings Lekvar

CANDY

<u>Madanim Chocolate Co.</u>	Only those with  on the carton or individual package
<u>Paskesz Chocolate Co.</u>	Only those with  on the carton or individual package
<u>Gravy Master</u>	Rock Candy

CANNED FRUITS AND VEGETABLES
(Institutional & Commercial)

Harvest Moon Brand

Apple Sauce	Blue Lake Green Beans	Cut Green Beans	Cut Wax Beans
Onions	Rhubarb	Sliced Apples	Spiced Apple Rings
Sliced Beets	Whole Spiced Crab Apples	Whole Purple Plums	

Clover Orchard Brand

Beets Carrots

Eggs from non-Kosher fowl can be differentiated from Kosher eggs only when they are whole. Therefore, even such cases in which we are certain no ova has been used, processed eggs require a Hechsher. Supervision is also necessary to make sure that the machinery was used only to process Kosher eggs.

Please note that all this is apart from the problem of bloodspots which should make it quite evident that in this matter we are dealing with actual "Trefa" forbidden by Torah Law, not just vague doubts or "Issur D'rabanun".

Be sure to use only those commercial eggs that bear a reliable Hechsher.

Commercial users please note.



ISRAELI FRUITS:

Lately, the market has been flooded with several brands of canned Israeli fruits. Also, Yaffo oranges are readily available around the world.

According to Halacha, "Truma" and "Ma'aser" (offerings and thithes) must be taken from all fruit grown in Israel even if it is consumed outside of the country. The chief Rabbinate of Israel confirms that no "Truma" or "Ma'aser" is taken from fruits that are exported, as most of it is not eaten by Jews.

(See letter from Rabbinate in "Hamisrachesh B'olam Hakashrus")

Most people living outside of Israel are not aware of the proper method (according to Halacha) of making these fruits consumable through taking "Truma" and "Ma'aser". Therefore, these products should be avoided. The U.S. government requires labels of canned goods to clearly state the country of origin of any fruits used. Check labels for "Product of Israel" and refrain from buying them unless they carry a reliable Hechsher certifying that all necessary procedures have been followed. BAKERIES, CATERERS, AND COMMERCIAL USERS OF FRUITS PLEASE TAKE NOTE.

(For further discussion of this subject consult the section

"Hamazon B'Halacha")

- D) Flavorings and spices used in all commercially prepared products may be non-Kosher and need supervision.
- E) Jellifying agents especially in Gefilte Fish may be non-Kosher.
- F) Vinegar, Wine, Sour Cream and Dressings used in herring and spreads and salads may be non-Kosher.
- G) Bread crumbs such as in herring products, fried fish, gefilte fish, spreads and salads may be non-Kosher.
- H) Plants, machinery and smoke rooms may be used to pack or smoke non-Kosher fish and other foods.

It is therefore quite self evident that a reliable Hechsher is of utmost importance for all processed fish.



EGGS:

In the summer of 1974 (Madrich #3) we alerted the public about the grave Halachic doubts connected with using canned, frozen, or dried eggs. At that time we stated that all commercial eggs must bear a reliable Hechsher.

Since then we have been asked many questions about this matter and we feel that it is misunderstood by many people. We will attempt to further clarify this topic.

Many food products contain eggs. To name just a few: baked goods, noodles, candies, chocolate, ice cream, mayonnaise.

Modern food processing plants and factories could not operate efficiently if the eggs used were to be cracked open at the time of production. Therefore, commercially prepared canned, frozen, or dried eggs are used. Some items call for whole eggs while in others just the yolks or whites are utilized.

The government allows ova (eggs) found in slaughtered hens to be sold for commercial purposes since they are deemed safe for human consumption. Due to the low cost of these eggs, commercial plants prepare mostly this type for cans, frozen, and dried process. The Halachic questions pertaining to this practice are quite evident!

KASHRUS INFORMATION

When sending wine, meat, fillet or ground fish with a delivery boy who is not trusted in matters of Kashrus (i.e. a gentile or Mechalel Shabbos), care should be taken to double wrap the products--a seal within a seal--as required by Halacha.

FISH STORES

It is recommended that you shop in a store that sells Kosher fish exclusively. This way you will avoid any doubts as to whether the knives, grinding machines, cutting boards, etc. were used for non-Kosher fish.

FILLET FISH (COMMERCIAL)

"Fillet" is not a species of fish but rather a method of preparation which poses grave problems regarding Kashrus. The origins of the fish cannot be ascertained because the skin and bones have been removed. Therefore, all fillet fish must have a reliable Hechsher.

PROCESSED FISH

When buying fish that has been canned, cooked, steamed, baked, smoked, fried, pickled or prepared in any other way, i.e. Gefilte Fish, Herring, Lox, Mackerel, Salmon, Sardines, Smoked Fish, Spreads and Salads, Tuna, insist on a reliable Hechsher. The problems that can arise are manifold, such as:

- A) Difficulty in identifying the fish especially when the skin and bones have been removed as in skinless and boneless sardines and mackerel, gefilte fish, spreads and salads.
- B) Tuna fish present an even greater problem since the Food and Drug Administration (F.D.A.) lists more than TEN species of fish that may be labeled "TUNA". There is a difference of opinion among experts as to which types may be considered Kosher tuna. One opinion is that only FOUR types of fish labeled "TUNA" are Kosher. Therefore, a reliable Hechsher is necessary.
- C) OIL. All canned and fried fish as well as lox, salads and spreads have to be evaluated as to the type of oil being used.

sidered part of the finished product by the government and therefore do not show up on the list of ingredients. But beware--they are there and need Rabbinical supervision.

- 5) The ingredient "flavorings" has to be checked since flavors made of non-Kosher fats (stearates) or "yayin Nesech" (wine handled by a Gentile) are often used.
- 6) Even if all ingredients are listed and are acceptable--Beware: some of those "acceptable" ingredients may be manufactured on machinery used also for non-Kosher products or the complete product, including all of the acceptable ingredients, may be manufactured on machinery also used for non-Kosher products. Remember, many plants process both Kosher and non-Kosher food.
- 7) The government has a list of over 200 standard foods that, when manufactured according to the standard recipe, need no listing of ingredients. Included in this vast list are ice cream, catsup, mayonnaise. Only when a manufacturer deviates from the standard recipemust he list those ingredients that he has added. Therefore, many times when you read a label, you see only the list of added ingredients not a complete list of every single item used to produce the food.

If all of this information seems intricate and sometimes confusing--you are right. Laymen are not equipped to evaluate the reliability of any food product. You must depend on the experts--the professionals who are trained to detect the slightest doubts and "Shaylos." Look for and demand a reliable "Hechsher" by an organization or individual known to be familiar with both the Halachic and technical intricacies of food processing and production.

Incidentally, there are some professionals in the field who as a rule rely on minority opinions. It is common practice among Halachic authorities to rely on such an opinion only in case of an emergency or extreme necessity, and even in such cases, it is the duty of the Rabbi to inform the inquirer that he is relying on minority opinion. It is your right to know when a Kashruth supervisor relies on an opinion which is applicable only in exceptional cases.

We are bringing pressure upon those responsible parties to be more forthright.

Products that have a Hechsher symbol are parve only if the word "parve" follows the symbol. Otherwise they may contain milk or be manufactured on "milchig" machinery. Milk products used in these foods are "Cholov Yisroel" only if specifically stated.

If you find a product that carries a Hechsher symbol yet the list of ingredients contains a truly Trefa (non-Kosher) item, please check with the individual or organization responsible for the Hechsher on that product. It is possible that is an error in the listing of ingredients or it may be that there is actually no Hechsher on the product. If you have difficulty contacting the responsible party, please write us. We will do our utmost to clarify the situation.

UNRELIABILITY OF INGREDIENTS LISTINGS

Do not depend on mere reading of ingredient listings to ascertain the Kashrus of any product.

- 1) Manufacturers are not required by law to list all ingredients. For example, bakers need not state that their breads contain milk or mono and di-glycerides; producers of vegetable shortenings need not list emulsifiers.
- 2) Many ingredients used to manufacture food products are bought from outside suppliers. As long as the manufacturer does not alter those ingredients he need not state their origin or actual content. For example, a mixture of flour, milk and fats that is bought by the manufacturer and used as "flour" shows up on the label only as flour. You the consumer cannot possibly know the true content by reading the label.
- 3) Many emulsifiers are produced from non-Kosher fats. Labels only state "Emulsifier".
- 4) Most baked goods and candies are manufactured with the help of release agents--Fats (usually non-Kosher) coating the pans and other utensils used in production to avoid sticking. These release agents are not con-

- 9) We regret that due to a lack of qualified volunteers our telephone service is not geared to answering all inquiries. If you have a question concerning Kashrus or about our organization, please drop us a short note.
- 10) Back copies of the "Madrich" are available at \$1.00 per copy. Please indicate the issue you need. A limited edition of "Madrich" #3 has been printed. "Madrich" #4 is not available.

SOME BACKGROUND INFORMATION

Whenever you go shopping take time to make sure that the product you are about to buy has a "Hechsher" printed on the label. Many firms manufacture both Kosher and non-Kosher products, using separate plants for each type. Just buying a "name brand" will not assure you of a Kosher product.

In many cases, Kosher foods are processed several times a year at certain plants. When this is done, all machinery and ingredients are under Rabbinical supervision. These specially supervised products carry a "Hechsher" on the label while other foods going under the same brand name do not. Look for the Hechsher to be sure.

Another good reason to become a "Hechsher Hunter" is to make sure that a Hechsher has not be revoked from a product you've been relying on for years.

We restate that the symbols  and  are not signs of Kashrus. They merely mean that the products and brand names are registered and copyrighted.

The symbol "K" has been adopted by the Food Industry to denote Kashrus. This symbol is used completely at the discretion of the company involved and is not regulated by the government. The "K" many be used for other reasons besides Kashrus. The symbol "K" as well as any Hechsher by an unknown Rabbi should be suspect until proven reliable.

FROM THE DESK OF THE EDITOR

We have received complaints from some of our members that they haven't received their "Madrich" regularly. We request your kind cooperation on the following points so that we may serve you more efficiently:

- 1) Please write your address on all checks; or when mailing cash, attach a note with your name and address.
- 2) Please specify if the money is in payment of membership or a donation.
- 3) Please notify us of any change of address. The post office does not forward our publication.
- 4) When notifying us of a change of address, please include your former address or, if possible, an old computer label.
- 5) We send out our mail third class. In many instances it may take weeks for the "Madrich" to reach you, while another member receives his "Madrich" much sooner than you do, although all the mail goes out at once. Please be patient.
- 6) If you will kindly look at the computer label on this "Madrich", in the right hand corner you will notice a number. This number tells you the last issue you will receive for your subscription. For example "012" indicates that your subscription is paid through issue #12. A year's membership entitles you to six issues of the "Madrich".
- 7) Please renew your subscription before it expires so that you will receive the "Madrich" without delay.
- 8) Above all please remember that we are only human and errors do occur. If you will kindly notify us of any complaint, be it a misspelled name incorrect address, wrong computer number, or that you haven't received your "Madrich", we will rectify the error and try to satisfy you in the future.

Application for Volunteer

ווענדונג פאר מיטאָרבײַטער

Name _____ נאמען

Address _____ אדרעס

City/State/Zip _____ שטאָדט

Phone No. _____ הײַם טעלעפֿאן

Occupation _____ באשעפטיגונג

Bus. Address _____ אדרעס אוּן געשעפט

City/State/Zip _____ שטאָדט

Bus. Phone No. _____ ביזנָעס טעלעפֿאן

Age _____ עלטער

Do you drive Yes/ קענט איהָר דרייווען No/

Do you own a vehicle

Would you like to volunteer _____ ווילט איהָר רעלפֿען:

Daily טעגלייך Weekly וואכענטליך Monthly מאנטאליך Bi Monthly יעדע צוּויי חדשים

How Many Hours Can You Spend Each Time _____ וויאַ פִּיהָל שעה קעט איהָר העלפֿען
יעדעס מאָהָל

Do you type Yiddish אַידיש English ענגליש _____ קענט איהָר טייפֿען

Of which organization(s) are you a member _____ צוֹ ווועלכְּעַ אַרגְּגָעָן אֶצְּצִיעַ בָּאַלְאָנָגָט אַיהָר

וועאָס פָּאר אָן אַרְבֵּיט ווילט אַיהָר טוּהָן

Signature _____ אונטערשריף

Date _____ דָּתָוּם

אַבָּאָנְעָנְטָעָן בְּלָאָנָּק אֵין פִּרְיּוֹזָעָן
וּוְעַד הַכְּשָׁרוֹת דְּהַתְּאַחֲדוֹת הַקְּהֻלוֹת

כִּיְגַּעַלְיִיגַּט אֵין דִּי סָוּמָע פָּוּן \$
 1 יָאָר 2 יָאָר 3 יָאָר 1 יָאָר לַופֶּט פָּאָסֶט

..... נָאָמָעָן

..... אַדְרָעָם

שְׁטוֹאָט לְאָנְד זִיפּ נּוּמָעָר (פָּאָסֶט גַּעֲגַעַנְט)

* * * * *
 צִיְיכָעָנְט אֵין אָוִיב דָּאָס אֵין אָ בָּאָנְיָאוֹג
 אָדָעָר אָ נִיְיעָ סָוּבְּסָקְרִיפְּשָׁאָן.

אַלְטָעָר מְעַמְּבָעָר
 נִיְיעָר מְעַמְּבָעָר

* * * * *
 אַבָּאָנְעָנְטָעָן פִּרְיּוֹזָעָן (מוֹז אַיְינְגָעַצָּאלָט וּוּרְעָעָן אֵין פָּאָרָאוֹס) :

אֵין אַמְעָרִיקָע

\$ 4.00	.....	1 יָאָר	
\$ 2.50	.....	לַופֶּט פָּאָסֶט 1 יָאָר	
\$ 7.00	.....	2 יָאָר	
\$10.00	.....	3 יָאָר	

אֵין קָאנְאָדָע, אַיְידָאָפָע, אַ.ד.ב.

\$ 5.00	.....	1 יָאָר	
\$ 8.00	.....	לַופֶּט פָּאָסֶט 1 יָאָר	
\$ 9.00	.....	2 יָאָר	
\$12.00	.....	3 יָאָר	

פָּאָר מְעָר אַיְנְפָאָרְמָאָצִיעָ שְׁרִיבָט אָדָעָר טַעַלְעַפָּאָנִירָט צָו :

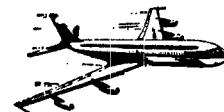
א כתיבה וחתימה טובה.

REICHBERG TRAVEL AGENCY



1281 - 49th Street

Brooklyn, N. Y. 11219



SPECIALIZING IN LOWEST GROUP & YOUTH FARES
TO ISRAEL & EUROPE

Also Excursion Fares

to Miami, Los Angeles, Chicago, San Francisco, Montreal, Toronto

מיר אראגונישו ריאיזס קיין פויילו יעדן פאר ואכען,
סי דיעקט און סי מיט א בעזיך אין איז ישראַל
אוֹן אנדער אַיְרָאַפַּעַאַישׁ לענדער.

פארשטענדיגט זיך פאר אלע אַיעַרְעַה רִיאַזְעַס מִיט

רייכברג טראַוואָל

אוֹן אַיר ווּט אָוּט דָּאנְקָבָּאַר זַיְן!

Day Calls 436-1001

Night Calls 851-8539 - 851-5052

אֲוֹצָרוֹת יְרוּשָׁלָם

מַאֲסָף וּקְבוּץ רְבָנִי

כולל ביאורים העורם, וחידושים בכל מקצועות התלמוד נס"ד.
אם לרבנות שאלות ותשובות להלכה ולמעש, וב考רת ספרדים
מהרבנים הגדולים גודלי דורינו ובני חישובת מא"י ומח"ל שליט"א.
ושפטין יננים מכתי"ק מהרבנים הגאות"ץ המפורטים וצוקלמת"ת.

ה"אֲוֹצָרוֹת יְרוּשָׁלָם" הוא הייחודי בעיה"ק והמקדש
שמטרתה להרים קרן התורה ולומדייה, להגדיל תורה
 ולהأدירה. המעוגנים להדיינים להדפים חד"ת בהלכה וагד
 זה וכן הרוצים לרכוש כל חלק ה"אֲוֹצָרוֹת יְרוּשָׁלָם"
 יפנו בהקדם למערכת. וכל הקודם זכה.

יוצא לאור בעריכת ה"עיר באלי" ישראל
 צבי מאשקויטש פעה"ק ירושלים מובב"א ת. ד. 5126

אדווערטיזומענט

רוֹפְטִי
232-3100

ווען איר גיט אינקוויפ, מעיליעט
או איר האט געזען דעם, "עד"
אין, "מדריד לכשות"

דארכט איר האבען
BOOKKEEPER

אויף עטליכע שעה א וואזן חודש?

מיר נעמען או אלע סארטטען ארבעת פון
Factories, Retail Stores and
Other Businesses

זו איעיר גראסטע צופריעדעהיט בי
אייך אייפן פלאץ אדערא בוי אונז און
אפיקס — הימישע ערפארען ווונגעלייט
Payroll, Payroll Taxes, All Book-
keeping Including General Ledger,
All Tax Returns.

רוֹפְטִי 851-7066 בן ציון בלום ושותפיו
B. BLUM & ASSOCIATES

1617 55th St. Brooklyn, N.Y. 11204

ווען איר מופט . . .
ביטע לאזט באלאד אונז וויסען איעיר
ニיע אדרעס:

האט איר שווין באצאלט
אייער סובסקריפשאן!
אויב איר האט נאך ניט באצאלט
שייקט אריין נאך היינט

ב א צ א ל ט א י י ע
ס ו ב ס ק ר י פ ש א
בלויז \$4 א י א ה ר

פאטראניזירט אונ שטייצט
אדוועטייזערס פון
, "מדריד לכשות,"

אויב איר שייקט אריין דאס
געלט פאר 5 נייע מעמבערט
באקוומט איהר פריי אין יאהר
סובסקייפשאן

לייענט, פארשפראיט
דעם, "מדריד לכשות"

ב שׂוֹרֶה טַרְבָּה

מחברים ומוציאים לאור

מַעֲדֵנָסִילָפּ

סידור ועריכה של ספרים וחויראות
בשיטת אלקטرونית

* עבודה מהירה ומדויקת

* מבחר עשיר של אותיות

* מהירים נוחים

* נסיוון רב בהכנת ספרים לדפוס

יעקב ש. גולדברג 771-7196

טרכו אַתְּרוֹנִי יַגְעֻועַ

דער באָוָאַיסְטֶּר אַתְּרוֹנִי פָּהָר

יַצְחָק פְּלָגָהָר

ויל מודיע זיין דעם החובען עולם, או אייך זהי יאַהֲרָ פָּאָר
אייך קיין קַאַלְאָבָּרָעָ אַכְהָנוּגָן זוּ גַעֲבָן אַיְזָק דעם שנידען פָּאָר
די יַגְעֻועַר אַתְּרוֹנִים, בְּכִדֵּי טָעָן זָאַל וַיְזָעָר אוּ זַיְזָעָן
וזַיְזָעָן בְּלָהָיָה מַדְכָּבִיט.

האַלְמָעֵיל יַעֲצֵם אַגְּגָעָנוּטָן. — צַוְּפָרְעָנִית גַּאֲרָגְנִיפִּיט.
די סּוֹהָרִים וּוּלְכָעָן בְּאַשְׁטָעָלָעָן פָּאָר רָאַשׁ חָוָשׁ אַלְלָה וּוּלְעָן
הַזְּבָּן אַפְּעַצְיָעָלָעָן תְּנַחָּת.

יַצְחָק פְּלָגָהָר

4603 13th Avenue, Brooklyn, N. Y. Tel. 354-0862

EVERGREEN 7-3190-1

KEEP ME HANDY
REMEMBER DANDY

DANDY Zipper Mfg. Co.

QUALITY ZIPPERS FOR ALL INDUSTRIES

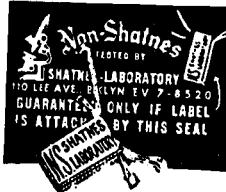
NYLON · SEPARATORS · HEAT SEAL

ROBERT BUCHINGER

434 SOUTH 5TH STREET
BROOKLYN, N. Y. 11211

לוייננט דעם ענטפער פאָר די פֿאַלְשֶׁעָ

פאָרְזּוֹבִיכּוּרְנוֹגָן ווּסְמָ אַיר הַצָּמָ גַּעֲרִיגָּעָן



(1) בֵּין 3 דִּינְטוֹרְהִיס גַּעֲנָעָן
שְׂמוּרִי תָּמָם סְוָרִים אַו בְּאַתָּה
חוּזָעַן גַּעֲרִיגָּעָן, או זַיְהַבָּעָן
יַרְעַן לאָגָן פָּאָרְקִוִּיט שַׁעַנְתָּן
אָזְן בְּעָבוּת פָּאָרְקִוִּיט עַסְתָּה
איַיְסָט קְרִי שַׁעַנְתָּן".

(2) אַפְּילָו עַס אַזְלָן זַיְן אַתָּה.

דַּאְרָךְ מַעַן בְּרוּק זַיְן עַלְבִּין דָּרָן,
כִּי הַדּוֹדְעַסְתָּן אַז נַעֲשָׂעָתָן

בְּרַעְמָן אַז בְּעוֹזָן גַּעֲרִיגָּעָן (עַט עַנְטְּפָעָר גַּוְמָעָן). (4)

(3) אַיְבָּק אַיְנָעָן, וּעֲלַכְּרָעָה אַסְטָּנָה נִיסְטָנָה דִּי טַעַכְּפִיךְ פָּוֹן
שַׁעַנְתָּן רַיְינְגָּעָן, גַּעַמְתָּס אַרְוִיס שַׁעַנְתָּן, בְּלִיבְשָׁת מִיסְטָעָנָן אַיְבָּר
לִיעְגָּן.

(4) גַּעַנְיָטָן עַס גַּעַוְגָּרָעָן בֵּין 8 קַגְנְטָרָקְטָאָר אַז הַשְּׁגָהָה,
אָז דָּרָס כַּפְּשָׁתְּרִי רַיְינְגָּעָן לְעַזְנָה בְּרוּק וּמַנוֹּתָה.

דִּי פָּאָלְגּוּנְדָּע סְטָאָרִס לְאַזְעָן אַונְטְּרוֹנְמָהָרָעָן, אַיְבָּק אַרְ פָּאָלְגָּנְטָן
פָּוֹן דַּעַר שַׁעַנְזָלָאָכְרָאָטָאָרָעָן, אַיְבָּק אַרְ פָּאָלְגָּנְטָן
עַס. אַיְבָּק מִגְּעָפִינְמָן לְיַעַן, וּעְרִיסָט עַס אַומְנוּבִּיטָמָעָן

אַוְבוֹיְסָטָן, אַז וּעְלַבְּכָעָן שַׁאַדְעָן פָּאָר דֻּעָם בְּגָדָן.
קוּקְמָן פָּאָר דֻּעָם בְּלַעַכְּנָעָם סְוּעָל !
ליַיְבָּל אַלְיוֹן אַז נַעַט פָּאָרְלָעְלִיךְ !

אַפְּוֹנְקָן . מִינְטָשָׁתָן סְפָרָמָכָט. 8 קַעַטְסְּטָלָעָן = מִינְטָשָׁתָן זַיְהַבָּעָן
קְנוּעָרְקִילִידָעָן.

NEW YORK

B.B. CLOTHING
80 Delancey St.
■ BARNEY CLOTHES
111 — 7th Ave.
IRVING BARON CLOTHES
34 Grand St.
BILTMORE CLOTHING MFG.
149 — 5th Ave.

BOND CLOTHES
380 — 5th Avenue
Broadway & 45th St.
Other Addresses in Tel. Book

• ■ CHATHAN CLOTHES

52 East Broadway

GILCREST CLOTHES

141 — 5th Ave.

MOE GINSBURG CLOTHES

135 — 5th Ave.

HOWARD CLOTHES

Address in telephone book

HASID CLOTHES

164 Canal St.

JOSEPH M. KLEIN

118 Stanton St.

S. KLEIN DEPT. STORE

6 Union Square

Other Addresses in Tel. Book

L.B.C. DISCOUNT CENTER

90 Rivington St.

LEBOWITZ & NOBLE'S SONS

83 Stanton St.

LOUIS LEVY CLOTHES

8 Elizabeth St.

MAY'S DEPT. STORE

Union Sq., N.Y.C.

Other Addresses in Tel. Book

NEWMAN BROS.

84 Stanton St.

RIPLEY CLOTHES
Address in telephone book

■ HARRY ROTHMAN

111 — 5th Ave.

LOUIS ZUFLACHT & SONS

154 Stanton St.

BROOKLYN

ABRAHAM & STRAUS

420 Fulton St.

• ■ CROWN CLOTHIERS

1434 Coney Island Ave.

Between J & K

EFRAK'S CLOTHING

4923 — 13th Avenue

• ■ ENGLANDER CLOTHES

1218 Ave. J

• ■ FRANKFURTER

314 Roebling St.

J J J CLOTHING

333A Kingston Ave.

• ■ MARCY CLOTHING

4409 — 13th Ave.

210 Broadway

MAY'S DEPT. STORE

510 Fulton St.

MAXIS CLOTHES

385 Broadway

נַעַר דִּי עַלְלָעָן הַאַעֲזָעָן אַל סְלִיל —
וְיַיְעַזְנָה אַונְטְּרוֹוּכְּסָטָן!

• ■ ROTH CLOTHING CO.

234 Keap Street

SINGER QUALITY CLOTHES

167 Hooper Street

PARK AVE. FASHION LTD.

4203—13th Ave.

New Store: Propr.

Frankfurter Cloth.

אַמְבּוֹל פָּוֹן פָּאַלְשֶׁעָן נַגְּזָעָן
שַׁעַנְזָלָאָכְרָאָטָאָרָעָן אַפְּיָלוֹן
בְּיַיְהַרְמָהָר וּוּלְכָעָן זַיְוִינְגָּעָן
שְׁוּמָרִי תָּרָה וּמְצָוֹתָה.



24
שַׁטְּנָנְגָּעָן סְוָרִוִּיס . אַפְּטָאַרְגָּעָן
אוֹנְטְּרוֹוּכְּגָּעָן . פְּרִיטָאָג אָוּן זְוַנְּגָּעָן
פָּוֹן 10 פָּרִי בֵּין 6 אַזְעָנָן, אַזְעָר יְדָעָן
צִיסְטָבִּי אַפְּגָּנִיטָמָעָן . טַעַלְפָאַגְּנִירָט
נַעַךְ 10 פָּרִי . בְּגָדִים קָעָן מַעַן אָנוֹן
טְרַעְוּכָן אַיְן אַזְעָר נַעַבְעָן אַיְירָהִים
• רַוְּפָט אָנוֹן פָּאָר אַפְּגָּנִאמָּצָעָן.

QUEENS

DIX SHOP FOR MEN

107 - 18 Continental Ave., F.H.

Tuxedos to Hire

Ask for information

Garments can be tested at almost any Department Store if you phone us before buying.

Shatnes Laboratory of Torah Umitzvoth

203 LEE AVENUE

■ EVERGREEN 7-8520

■ BROOKLYN, N. Y.

LADIES' GARMENTS NEED TESTING

S. Klein Dept. Stores, 6 Union Square, N. Y. C. Bond Clothes, 380 Fifth Avenue, N. Y. C.

בש"ר

"כשלומד למשל דף אחד מקיים כמה מאורות מצוררת"
הגר"א פאה פ"א מ"א

אייר קענס לערגען תורה אומעטום אוון אלעמאַל - זו אייר זונס אין טנוב
זו אונגעטערוועגטן צו ביינ דער ארבײַט אין אָפֿיס אָדער פֿעְקְטָאַרִי צו אייר
רוּחָם זִיכְרָן אֶבֶן עֲרַבָּעָץ אֹוֵיפּ וּוּאֱקִיְּסָאָן.

אייר קענס עם ליעיכט בעזיזיען זונען אייר שאפס זיך איין חורה-סִינְפַּט
וועלכע ענטהאלטען צו געבעריאַיט טיעוֹרִים אֹוֵיפּ גּמְדָא, מסביגות אוון
עביגי יידאה וחתעדראָת.

צוזאמענונגעלטעלט אוון גוט צו געבעריאַיט פּוֹן תְּלִמְדִידִי חַכְמִית יְרָאִי חַטְטַט
וועלכע זִינְגָּעָן סְבָּעָזִיל אָוִיסְגָּעָלְלִיבָּעָן גּעוֹאוֹרָעָן אֹוֵיפּ סְמָךְ פּוֹן
זִיעְרָן לְוּמְדוֹת, יְדִיעּוֹת, קְלָרְקִיטִים פּוֹן שְׁפָרָעָן אוון הסבראָ
מייס די תורה סִינְפַּט קענס אייר חַזְרָן זִיכְרָן דִּי אַלְטָע - לערגען נִיעָן - הערען
אַמִּידָוֹת פּוֹן אַרְאָוֹן אָדער אַתְּרוֹן.

יעדר טִיף ענטהאלט אָסְטוֹנְדָּע פּוֹן חורה לערגען.

דער פרִידִיךְ פּוֹן יעדער טִיף אַיז \$1.69. עס וווערט זאמאָרט אַרוֹיְפַּעַטְקָט
בליכין ווי מיר באָקוּמָעָן פּוֹן אַיזְיךְ דעם פֿאָרוֹאַיט באָזָאַלְטָעָן אַדְדָּר.

מסכת שבת (ערסטער אוון צוּנִיִּיטָעָר פרָקָ) 1-39 צִבְיָן

מסכת בבָּא קָמָא (ערסטער אוון צוּנִיִּיטָעָר פרָקָ) 1-39 צִבְיָן

מסכת רָאֵס הַסְנָה (דְּרִימְעָרָרְפָּרָקָ) 1-7 צִבְיָן

מסכת ברכאות (ערשטער פִּינְגָּפָרְקִים) 1-55 צִבְיָן

מסכת קְדוּשָׁין (פָּרָקָ אָ) 1-57 צִבְיָן

מסכת עִירּוּבִין 1-3 צִבְיָן

מסכת גִּיטִּין (פָּרָקָ אָ) 1-10 צִבְיָן

מסכת כתובות (פָּרָקָ גָּ) 1-10 צִבְיָן

מסכת קְרִיאַת אַמְגָדָלָה 1 צִבְיָן

1 תְּהִלָּת צִבְיָן

					<u>מסנְגִּירָה</u>
1-10	"	"	יְוָמָא	1-6	ברכוֹת (אֶלְעָגְלָה פְּרָקִים)
1-7	"	"	מְגַלְלָה	1-8	פָּאָה
1-6	"	"	דָּאַשׂ הַסְנָה	1-9	דָּמָאי
1-4	"	"	חֻנְגִּית	1-17	כְּלָאִים
			(המשׁר בעמוד הבא)	1-19	סְבִּיעִית
				1-10	סְוָכָת

(המשך מעמוד העבר)

From:

1-4

1-10

TORAH TAPES

787 E. 3rd St.

Brooklyn, N.Y. 11218

1-15

1-2

1-20

דברי יראה והחומרות:

הרבי אברהם פאם

הרבי א. מיללער

הגה"צ ר"י, לעזעננטציין זצ"ל

הגה"צ ר"ג לאפיאן צוק"ל

דברי יראה והחומרות

To:

IMMEDIATE PROTECTION!

WILL PROVIDE TEMPORARY COVERAGE THE SAME DAY YOU CALL,
UNTIL WE INSTALL YOUR PERMANENT SYSTEM.

SYSTEMS OF ALL TYPES

Residential - Institutional - Commercial - Apartments - Private Homes

BURGLAR * FIRE * SMOKE * HOLD-UP

CENTRAL OFFICE • POLICE BELL • INSURANCE CO. APPROVED
CONCEALED WIRE SPECIALISTS • LOCAL BELL • FREE ESTIMATES



PAN-AMERICAN
AA ALARM & SIGNAL CORP.
S 1501 44TH ST., BKLYN.

ישע פישע 633-6292

24 HOUR PHONE SERVICE

יראים

ארטה אדאקס טשאפעןל

Yereim Orthodox Chapel

93 Broadway • Brooklyn, N.Y. 11211-384-6784



וואריע עדער לווי וווערט דורךעפרט אויף א בכביזונג
אוון מיט די גראסטע כבוד המת. אוון אלעס
ווערט געטוון על טהרת הקודש מיט די קלענסטע קאשען.
אויך פארקווינע פיר קראען.
אויך איהר ווולט געאלפערט אוין מיט פאלעלסלייכע טערוויס
מווט איהר נישט נצענו דייא חבר'ה סטערדי
אנדרטיקער זאנדען איהה האט א ברוריה זיך
זו וועהלוון די אוניכיגע ארטה אדאקס בעשע חבורה קדישא.
וואריע איהר אויס פארזיכערט מיט כבוד הנפטר אויבען העכسطען אוון
לויסס ווערען אראנזישירט פון אלע ערטער אין ניו יאָרָק

בשורה טובה פאר די לומדי דף היומי

ה הומו טיפם אונופ מסכת ברכות

מיר האבענו שיין נ'ה 50 טעיפס אוית ער מסכת אויז מיר האפען בעי' גאנר בקרוב צו האבענו אלעס פון דער מסכת אויז טעיף. **רב הומוי טעיפס ויינען די אינציגנעם טעיפס וואס זייןען געלערנט**

גנרא קויט רשי

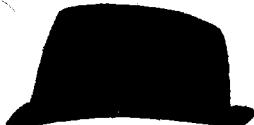
אוֹיֶת אִידְישׁ בַּהֲסִבָּרָה בְּרוֹהָה אָוּן קָאנְטְּרָאַלִירָט דּוֹרָךְ גְּדוֹלָה יִשְׂרָאֵל.

הדריך פון לערגנץ איז דער וועלבריך זיך פון אונגעראר עקספערימנטאלען זונגע פון די טיפיס אויף גאנציג מסכת חמורה און מעילה וואס האט אדרוינזערפערען גויס אונדערקענעונג דורך אלע וועלכלע האבען זיך געקראנגען און פון וועלכלע מיר קרייגען בסדר'ידגען גאנזוייטש אפרפערען און זורא. אונזיגזין מיט דער ארברטע אויף דעם וועלבלען זיך.

דו מעיטם אדר דער גאנצער מסכנתא אויז געספאנטער דורךן חשוב'ע תלמודי ווילען זיין מאהן געלענט מיטן דף הויי — פער \$1.8 טיעוף — פל בילגנער ווועס קאסט או קוויפען אוז קוואוליטטען מעיף. אדר ארויבאָזבָּאָרגָּנָּען דו מעיטם פער 8 מינימאלען אַפְּגָּזָּל.

ווערטען אלע עטיניס בונגע דפ' היומי, זיך ווענדען צו אדער טעלעפאנירען:

DAF YOMI INC. 1711 - 47th Street, Brooklyn, N. Y. 11204 - Tel.: 633-3921



כארא-פארם
גראסטער
העט-צענטער

בחשכוב ייושה בראשו
"KOVA" Hatters
 4707 — 13th Ave., Brooklyn, N. Y. • TR 1-2944
 ווועו איר חאט ג נירוטען איזיגולט פון **"KNOX"**
 אונן אנדערן איספארטרטען העט
 אלע מאדרענע אונן הידרישע סטילס
 פושוירט, האםברוג. א. ג.
 רעדזיטרט פיריזן אאר בוי ישובת.
 בררכטן כהונת והרימה נובח הייל ערהורטען
 מיר האבען איצט אריינדאקמען דען איטאלייע די זולטט באַרימנטע
BORSALINO and PANIZZI HATS

• • מ. ז. ל. ח. • •
EV 7-1750

**פאטראניזירט און שטייצט
אדוועטיזערס פון
“מדריד לברות”**

וְאֶקָּנֵט אִיהָר בְּאַקְוֹמָעָן

ווער עס קען מנדב זיין אפֿיס פּוּירנִי

ליענעם, FARSHOFERIYOT

מדות והנחות טובות

**מיסטר פריד – 435-7612
ולמצואה גדולה יחשב.**

**ליענט, פארשפריטו
סובסקיפשאן**

הרעה – כעס – סבלנות – אמונה – ערך ערכיהוֹנָג – ביקור חולים –

בָּאַצְּפָלָט אֵינִיעַר סֹובֶס קְרִיפְשָׁאָן

דעם „מדרייך לפערוג“

HERTSMAN
61 Harrison Avenue, Apt. 5 D

ביטע לאזט באולד אונז וויטען אייער

פָּר אֲדוֹעַרְתִּי יְזִמְעָנֶט רֹופֶט:

Brooklyn, N.Y. 11211 Tel. 388-9

**הַאֲטָאָט אֵין שְׂוִין בְּאַזְהָלֶט
אַיִינָר סְוִבְּסְקְרִיפְשָׁאָנוֹ!!**

232-3100

יונינו בכתוב יד של הצעה"ק ר' הילל

שיקט ארין נאץ חיינט

מְאַנְרָא - מְאַנְסִי - סְקוּוּרֶר אַיִינּוֹוָוִינֶר אַ.ד.ג.

וּאֵס פָּאָרָעָן אוֹרֵף לְאַנְגָּע וּלְעַגְּעָן יַעֲדָעָן טָאג
וּאֵס קָעוּ מְעֻן טְוָהָעָן שְׁעהָן לְאַנְגָּע יַעֲדָעָן טָאג פָּאָרָעָן אוֹרֵף דִּיא
וּלְעַגְּעָן אַיִירָה הָאָט יַעֲצָט דָּע בָּעַסְטָע גַּלְעַבְעָנָהִיט זִיך אִין צָו
קוֹיְפָעָן דָּעַם בָּאַרְיְמְטָעָן סְעַט

חַק לִישָּׁרָאֵל

איָן 54 בְּעַנְדָּעָר יַעֲדָעָר פְּרָשָׂה אַבְּאַזְוֹנְדָּעָר בְּאַנְדָּ

מִיט אַלְעָ מְפָרְשִׁים אוֹרֵף עֲבָרִי טִיְשָׁה, תְּנִיךְ, מְשִׁנְיוֹת, גְּמָרָה, מְסָרָה, חַלְכָּה,
אַלְעָ אַיְבָּעָרְזָעָט אַוְרָף אָ. לִיְכָטָע אַיְדִּישׁ שְׁפָרָאָךְ, מִיט שִׁינְעָן, לִיכְטִיגְעָן

כְּדַי צָו קוֹעַנְגָּו טְרָאָגָעָן מִיט זִיך אַוְן מְשָׁלִיכָּט זִיּוּן יַעֲדָעָן טָאג דָּעַם חַק לִישָׁרָאֵל

כָּל הָאוֹתִוָּת הַמְּטוֹשָׁתָוֹת וְהַבָּלוֹתָ בְּרוֹרוֹת, וּכְן כָּל הַשִּׁבּוֹשִׁים מְהַדְּפָסִים
הַקּוֹדְמִים, תּוֹקְנוּ.

נדְּפָס כָּעַט עַל הַנִּיְיר הַכִּי מְשׁוֹבוֹה

הַקְּרִיאָה בּוֹ קְלָה לְעִיְינָן

סְפָעַשְׁיל הַנְּחָחָה פָּאָר בְּחָוּרִים אַוְן בּוֹלְל יְוָנְגָעַלִילִיט

אַוְידָא סְפָעַשְׁיל הַנְּחָחָה פָּאָר בְּתֵי מְדָרְשִׁים

יַוְסָעַל . . . !!!! מִיט וּאֵס בְּרַעְגָּסְטוֹ אַוְן עַטְלִיכָּע שְׁעה יַעֲדָעָן טָאג פָּאָרָעָנְדִּיג
אַוְן אַהֲיִים קְוּמְעַנְדִּיג פּוֹן זִי אַרְבָּעָט ?

יַאְנְקָעַל . . . !!! בְּ"ה אַיךְ בְּרַעְגָּג נִשְׁטָה אַוְן קְיִינָן לִיְדְּגָעָן מִינְגָּט, אַיךְ לְעַרְעָן אַ
דוֹרָךְ יַעֲדָעָן טָאג דָּעַם חַק לִישָׁרָאֵל וּאֵס אַיּוֹ גַּעַדְרוֹקָט אַיּוֹ אַ
פָּאָקָעָט סִיּוֹן . . . עַס אַיּוֹ מְמַש אַפְּאָרְגָּעַנְגָּעָן שִׁינְעָן לִיכְטִיגְעָן
אוֹתִוָּת אַוְן מִיט עַיְטָן . . .

יַוְסָעַל . . . !!! וּוֹא קָעוּ מְעֻן דָּאָס בְּאַקְוּמָעָן עַס אַיּוֹ דָּאָס אַפְּלָאָן . . .
יַאְנְקָעַל . . . !!! עַס אַיּוֹ פְּשָׁוֹט אַיִיר לִיכְטָן ! ! ! מַאְכָת אַיּוֹ פְּלָפְלוֹן קָאָהָל
אַהֲיִים אַיּוֹ דָּעַם זָלְבָעָן טָאג אַוְן קְיִינָן שָׁוֹם דָּגָוֹת אַיּוֹ עַס קָאָסָט
גַּאֲרְנִישָׁט מְעַרְהָר . . .

לְכֹו נָא וּנוֹכָחָה הָאָט רַאְיָתָם בֵּית דְּפָוָס פָּאָטָא אַפְּסָעָט

כְּבִיָּת דְּפָוָס "הַמֶּלֶךְ"

חַפְּרִימָא הַמְּפּוֹרְסָמָת שְׁחַצְלָה בָּאוֹפְן יַוְצָא מִן הַכָּלָל
הַיָּא עֲרִיבָה בְּטוֹחוֹה עַבּוֹר

- שְׁוֹרוֹת מְצֻוִּין
- עֲבוֹדָה נָקִי
- מְחַרְיִים זָוְלִיט
- תְּשִׁלּוּמִים גּוֹחִים

הַתְּקַשְׁרָוּ נָא אַתְּנוּ וּתוֹכוֹחוֹ

פָּאָר אַלְעָ אַיִירָעָ בִּזְנָעָס אַוְן סְטִיעַנְעַרְיִי פְּרִינְטִינְג וּוּעַנְטָ
אַיּוֹ גַּרְאָד צָו אַוְנוֹ זָעַנְטִי אַירָה פָּאָרְזִיכְעָרֶט מִיט אַלְעָם גּוֹטָס,

דְּפָוָס "הַמֶּלֶךְ"

THE KING PRESS

153 WEST 27th STREET, NEW YORK, N. Y. 10001

Tel. 924-2131

MADRICH LAKASHRUS

5735

June-July, 1975

Vol. 2, No. 9

Enclosed please find \$

I would like to subscribe to the VAAD HAKASHRUS

1 Year 2 Years 3 Years Air Mail

Name _____

Address _____

City _____ State _____ Zip _____

Subscription Rates (PAID IN ADVANCE)

IN U.S.A.

1 Year.	\$ 4.00
Air Mail 1 Year.	\$ 2.50
2 Years.	\$ 7.00
3 Years.	\$10.00

IN CANADA, EUROPE ETC.

1 Year.	\$ 5.00
Air Mail 1 Year.	\$ 8.00
2 Years	\$ 9.00
3 Years	\$12.00

For Further information please feel free to write or call the:

VAAD HAKASHRUS

